

Oleo cedido por el pintor Miguel Vives.

**I ENCUENTRO DE GOBERNANTAS DE HOTEL
BAHIA DE LEVANTE
día 26 de Julio en el Eurotel Golf Punta Rotja.**

VIP ´S. Don Antonio Bonet, Presidente de la Asociación Hotelera y de Servicios de Capdepera.

mita

TC-90

FAX PHONE

group



OFIMATIC, S.A.

Avda. Salvador Juan, 25 • Tel. 55 17 91
07500 - MANACOR



**PEQUEÑO Y FACIL DE USAR, EL TC-90 TIENE TODO EN UNO:
CONTESTADOR, TELEFONO Y FAX. TODO LO QUE USTED PUEDE
DESEAR DE UN FAX PERSONAL.**

El Mita TC-90 es una nueva máquina fax para sobremesa, muy fácil de usar. Sus características de «todo en uno» permiten emplearlo como contestador automático, teléfono y fax. Además del nuevo sistema automático de corte de página, la marcación de una sola tecla y el alimentador automático de documentos, el TC-90 ofrece una amplia gama de modos de recepción de calidad que facilitan el trabajo. El modelo TC-90 de Mita es un facsímil personal que le proporcionará una total satisfacción.



Cala Millor 7

Edita
TURISMO 2007 S.L.
Dep. Legal:PM 1535-89
Ca S'Hereu s/n
Tel y fax: 56 81 65
Ap.Correos 13
07550 Son Servera.

Imprime:
Tirrena S.A.

....
Consejera-Delegada:
Isabel Servera Sagrera
Turismo 2007 S.L.

Coordinación y maquetación.
Marga Serrano Servera.

Colaboradores:
D. Antonio Tarabini(psicólogo)
Sebastián Vives(fotografía)
Miguel Marín(suscripciones y sucesos)
Juan Marí (publicidad)
Carlos Fernández y María José Serrano(distribución) Jaime Roselló y Juan Fornés(deportes y redacción) Pep Garcia y Tv Manacor (Tertulies Cas Metge).

Firmas:
D. José Luís del Reino(escritor y director de hotel), D. Antoni Sansó(Diputado por el PSM), Doña María Luisa Arregui de Haro(Vocal Baleares ASEGO), Doña Pilar Garcia Loupre(Profesora de la Sorbona de París), Doña Margarita Servera(Pintora y escritora), D. Colau Beltran(Escritor y pintor).
D. Jaume Alzamora(pintor).

Los artículos aparecidos en esta revista , expresan únicamente la opinión de sus autores.

CALA MILLOR 7, comienzo de una nueva etapa.

CALA MILLOR 7, con más de tres años de difusión, considera que ya ha cumplido una etapa y su saldo es positivo; una etapa que ha sido enriquecedora en experiencias y conocimientos, donde hemos entrevistado a interesantes personas, organizando Tertulias, introduciéndonos como marca cualificada dentro de una sociedad respetable.

Con esta Revista, CALA MILLOR 7 inicia un nuevo camino con pretensiones sencillas y concretas: fomentar el turismo socio-cultural, potenciar la calidad en la propia revista y promover la expansión de la misma, lo que quiere significar que cada vez que organicemos una Tertulia, un foro de debate o conferencia a través del CLUB 7, que los va a haber, o mejor dicho, UNA REALIDAD MUY CERCANA que será el I Encuentro de Gobernantas de Hotel Bahía de Levante el día 26 de este mes; nos daremos a conocer a todas las personas que han asistido, compartido y organizado el acto en sí.

Trataremos de dar a conocer el mundo de las empresas que abastecen toda la zona turística, impulsaremos la renovación de los comercios. Vamos a contar los inicios del nacimiento del turismo en la Bahía de Levante y hablar de sus pioneros; aspiramos a transmitir ilusión, disipar dudas e invitar a la participación y a la colaboración a todos. Lucharemos con serenidad y la seriedad posible para poder ofrecerles cada quince días un testimonio vivo de lo que les estamos diciendo. Y la suerte consiste en trabajar mucho y en cuidar todos los detalles.

Esperamos no defraudarles ni defraudarnos.

CALA MILLOR 7

SAL LIBRETA GEGANT

PES SEU INTERÈS

fins
al

%*
T.A.E.

8



...I SORTEJAM MUNTANYES DE REGALS! **

** Sorteig davant notari a partir del 15 de juliol de 1993

* Exemples de T.A.E.:
• Per 500.000 Pts.: 6,80%
• Per 1.000.000 Pts.: 7,90%
Saldo mínim 100.000 Pts. • Per 5.000.000 Pts.: 8%



BANCA MARCH

RENOVACIÓ, DINAMISME I EMPENTA

M'han demanat una salutació en la nova etapa de la revista Cala Millor 7 que ara comença un nou camí. A l'igual que les persones quan arriben a la maduresa, les publicacions periòdiques tenen el seu moment de plenitud quan saben triar el camí pel seu compte, sense més tutelatge i directriu que el servici als seus lectors i veïns, la fidelitat a la comarca, el bé comú i l'apassionament per la veritat.

Si m'haguessin demanat una salutació a tota la zona de Llevant a través de Cala Millor 7, jo hauria dit que és una zona que manté tres qualitats que formen part de les seves senyes d'identitat dins el món del turisme: Renovació, dinamisme i empenta.

«Una perfecta connexió amb la zona només l'aconseguiem amb renovació, dinamisme i empenta»

Cala Millor-7 ha agafat el testimoni d'aquestes tres qualitats i pretén ser portaveu de les inquietuds d'aquesta comarca. La seva empresa editora s'ha batiat com a «Turisme 2.007». Bona senyal, perquè significa previsió de futur i lluita per la renovació constant.

Del dinamisme dels empresaris de la zona -d'entre els quals els promotors de Cala Millor-7 en són una bona mostra- m'estalviaré la feina de presentar proves. Als fets em remet.

I de l'empremta d'aquesta revista només hi manca dir que està en mans de Na Bel Servera, la qual cosa n'és la millor quantia.

A través d'iniciatives com aquestes, el turisme d'aquesta zona té a l'abast l'enriquidora aportació de les iniciatives socio-culturals, persones que fomenten una major unió entre tots els nuclis de població i municipis de la Badia de Llevant, una lluita cedida perquè els interessos dels conciudadans tinguin un altaveu a través de les pàgines d'aquesta publicació, i una obertura de pint en ample de les seves planes,



com un forum de debat, perquè les idees de cadascú es puguin contrastar amb les opinions de la resta i permetre que d'aquest debat puguin sortir noves iniciatives i propostes aclaridores de futur.

Endavant! Als qui vàreu començar amb aquesta aventura empresarial i editorial, i als qui heu agafat ara les

regnes de Cala Millor-7 vos desig que continueu per aquest camí. I pensau: Una perfecta connexió amb la zona només l'aconseguiu amb renovació, dinamisme i empenta.

Gabriel Cañellas Fons
President del Govern Balear



Hnos.
PALLICER PONS S.A.
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

Juana Roca, 43 - SON SERVERA (Mallorca)
Tels. Almacén: 56 70 82 - 56 74 78 - FAX N.º: 56 74 58

ACTITUD

N

TENAZ

O

NATURAL

I

OBSERVADOR

Para estar informado de lo que es y puede llegar a ser Cala Ratjada como Municipio Turístico, es obvio y necesario conocer a un hombre; Antonio Bonet.

Sus años de experiencia en el mundo de la hostelería y de la política unidos a su naturalidad, seriedad, más ese toque especial de su sentido del humor, conllevan a poder decir que hoy por hoy el camino adecuado para poder conocer Cala Ratjada, es llamar a su puerta, donde encontramos la más cálida bienvenida.

B O N E T

Presidente de la Asociación Hotelera y de Servicios de Capdepera.

TEXTOS: Isabel Servera y
Jaime Roselló.
FOTOS: Studi Vives.

Los inicios de Don Antonio Bonet en la Hostelería, datan del año 1958 en el Hotel Príncipe Alfonso de Cala Major, para seguir en el Hotel Costa Azul en el Paseo Marítimo de Palma; allí supo y conoció lo que era la finca agrícola "Es Rafalet", propiedad de la familia Gili, también vivió los inicios de la Albufera, puesto que el Hotel Cosa Azul era la central de todo su desarrollo, impulsado por Don Juan Gili y Riera Marsá. Fué en el año 1963 que llegó a Cala Ratjada y desde entonces está dirigiendo, trabajando en el mismo Hotel; el Bella Playa.

También Don Antonio Bonet vivió intensamente una legislatura política siendo Teniente de Alcalde presentándose por el partido de Unió Mallorquina, el cual ganó las elecciones siendo el Alcalde Juan Pascual. El Sr. Bonet dice que ha sido una época de su vida donde decidió participar en la política, porque consideró que como miembro de la Comunidad de Capdepera podía dar unos años de su vida dedicándose a la gestión municipal. Desde un principio dijo que tan solo participaría en una Legislatura y así lo cumplió. Ocupó los cargos de Delegado de Turismo, Hacienda, Cultura, Educación, Servicios Sociales y Fiestas. Define estos años con una frase muy oportuna y sutil; "Durante esos cuatro años, trabajé mucho e hice poca política".

-Háblenos un poco de estos años, ¿creó Vd. la Oficina Turística Municipal?

No, porque ya estaba montada, existía. Lo que hice fue darle continuidad y sobre todo, y creo que es un mérito, el encontrar a la que aún hoy está a su cargo; la Sra. Linda Hesse. Eran tiempos difíciles, donde no había presupuesto ni dinero, pero

seguimos adelante y la Oficina Turística también.

En cuanto a Hacienda, estoy muy orgulloso por poder decir, que informaticé el Ayuntamiento realizándose un listado exhausto de todas las calles y viviendas con resultados satisfactorios, y en política, por lo que a mí respecta, de haberlo vivido durante cuatro años, los problemas que uno haya podido tener se olvidan fácilmente, mientras que los recuerdos agradables, perduran.

Debe ser Vd. una persona con un carisma especial, puesto que siempre desempeña un cargo importante. Actualmente es el Presidente de la Asociación Hotelera...

Durante estos cuatro años trabajé mucho e hice poca política.

Bueno, me considero una persona totalmente normal, eso sí, con muchas inquietudes en pro del turismo. Evidentemente soy el Presidente de la Asociación Hotelera y lo fui también antes de ser Concejal. Este cargo no tiene nada que ver con la política municipal. Nuestra Asociación es la cuarta en número de afiliados con un total de unas 13.000 plazas, un presupuesto de 8.000.000 y que colabora activamente con el Patronato Municipal. Vamos



Don Antonio Bonet, Presidente de la Asociación Hotelera.

próximamente a editar 10.000 mapas de la zona, está a punto ya el folleto de planos de excursiones a pie y otro nuevo de la zona, cuyo coste será de más de 3.000.000. El Vice-Presidente de la Asociación es Don Juan Domenge y puedo decir que todos los componentes de la Junta son personas buenas y profesionales.

-Dado que ha nombrado el Patronato Turístico Municipal, nos interesa saber su opinión y funcionamiento, puesto que en Son Servera hay uno y está actualmente parado.

El Patronato se gestionó siendo yo Concejal de Turismo, donde aporté los Estatutos del mismo y se creó con el Concejal de Turismo que me sucedió Don Tomeu Bauzá. En aquel entonces, la Oficina Turística municipal tenía un presupuesto ridículo y se creó el Patronato como arma más potente para que el Ayuntamiento financiase más la parte turística de la zona y así fué como comenzó, dando un

porcentaje de lo que recaudaba el Ayuntamiento de las playas, un 5% al Patronato. Así, empezando de cero, el Patronato pasó a tener de 10 a 12 millones de pesetas de presupuesto. Actualmente se ha, superado aunque nuestro



El Director y Chef del Rte. S'entrada, hace entrega de la placa de VIP'S al Sr. Bonet.

Ayuntamiento, como tantos otros, tiene dificultades económicas y se halla en la situación de recortar presupuestos. El Patronato funcionará si tiene un apoyo económico, si no lo tiene, por muchos Estatutos e ideas buenas que tenga, no funcionará. Está compuesto por un representante de cada Asociación, por el T.O. mayoritario que es TUI, representado por Doña Karin Baseler, y al ser Municipal, su Presidente es el Delegado de Turismo. El Patronato también puede ser municipal o no serlo. Linda Hesse, directora de la Oficina Turística Municipal, y por lo que dicen los Estatutos es la Secretaria del Patronato, además es la que más vive el turismo y por lo tanto, la que más ideas puede aportar, y la Oficina Turística está en presupuesto dentro del

Patronato, donde también sus empleados son municipales. Si tienen un problema o necesitan hacer un folleto, nos lo han pedido y nosotros se lo hemos dado, así como si necesitan ayuda, hasta ahora puedo decir que hemos dicho siempre que sí.

-¿Cómo va la temporada este año por Cala Ratjada?

Hay que situarse en el contexto y saber que hay una crisis internacional y nacional, y para decir cómo va la temporada, hay que tener puntos de referencia, que normalmente es la anterior. Opino que el turismo sigue siendo el motor de nuestra economía en un 80%, y dicho esto; la temporada es normal, como el año

pasado, un poquito mejor. Hasta hace 15 días, Julio y Agosto se presentaban mal y por las ventas de última hora, se ha animado en un 20%.

-Julio y Agosto eran antes los meses estrella. Ahora y desde hace unos años, todo lo contrario.

Para un cierto segmento de clientes, son los meses más calurosos y no vienen. Pero el tema principal es que nos hemos dedicado a querer llenar las plazas y comenzamos con las ofertas, y es esto pues lo tenemos que parar. Los clientes de las ofertas hacen que escapen los que no lo son. También hace años que la gente podía pagar los precios que siempre han sido más caros de estos dos meses, ahora no, y cuando se llega a un 40 y hasta un 60% de reducción, esto hace huir a los clientes buenos, puesto que se

nota tremendamente la diferencia.

-Están condicionados los hoteleros por los T.O.?

Yo he vivido el turismo sin Tour Operadores y esto era factible cuando en la isla había pocas plazas y el turismo entonces era privado. Pero al producirse este desarrollo impresionante en el año 63, opino que los T.O. y los hoteleros, en sus cosas buenas y malas, tienen que ser amigos y caminar conjuntamente. El hotelero debe gestionar para poder tener una clientela privada, porque una cosa no quita la otra. Al T.O. en principio, lo necesitamos.

-Y mientras los T.O. no suben, al parecer, los precios, mantiene el hotelero una calidad permanente en su establecimiento, ¿será posible en un futuro seguir manteniéndola?

Estos años pasados, es una opinión personal, los T.O. venían y decían: "A los hoteles de tres estrellas aumentaremos tanto, a los de dos otro tanto", y aplicaban esta mentalidad así, en toda la isla. Detecto sin embargo un cambio en los T.O.; vendrán a la isla, mirarán las zonas y a una determinada le otorgarán varios puntos más que a otra debido a la ley de la oferta y de la demanda. Y a este hotel que está reformado, el cual el cliente pide, a este le subirán. Por el contrario sucederá que otro hotel de la misma categoría que no vende plazas, que no está reformado, el cual el cliente pide, a éste le subirán. Por el contrario sucederá que otro hotel de la misma categoría que no vende plazas, que no está reformado, que tiene problemas, a éste no le subirán, e incluso le pueden decir; no podemos trabajar con Vd.

-Y en cuanto a las plazas obsoletas?

Morirán matando, porque aceptarán ofertas, precios a la baja. Pienso que con el tiempo, o se reformarán o el mercado les hará desaparecer, o sino la Conselleria de Turismo, al cumplir el Plan de Modernización, procederá por ley. Existen pensiones en Cala Ratjada que se han transformado muy bien, aunque tienen tiempos difíciles debido a la capacidad; tiene que cobrar unos precios que estén bien y al mismo tiempo no son tan rentables. Por otra parte el cliente paga casi lo mismo que en un hotel que da más servicio.

-¿Cuál es su opinión sobre la Promoción?

Que es totalmente necesaria, pero cómo y de qué manera haría, eso ya no lo sé, es más cosa de técnicos y estudios de "marketing". Promocionar la isla es necesario y que gastamos cantidades ridículas en la promoción también es verdad. Asistir a las Ferias es bueno, donde se debe hacer acto de presencia y para de contar. Personalmente creo más en una Feria de profesionales que en una de miles de visitantes.

-Y en cuanto al Plan de Embellecimiento...

Sensacional. Se ha realizado en dos fases, en la primera no se cobraron contribuciones especiales. Al producirse nueva legislación, se corría el peligro de que no se realizara la segunda fase, que era Canyamel y la Avenida de Cala Guya, donde miles y miles de turistas pasan cada día. El tema de contribuciones especiales, entre no hacer nada a aplicarlas, éramos partidarios de que se aplicasen, e incluso apoyamos al Consistorio. Estamos contentos, aunque abrimos este año con problemas, seguimos estando

contentos. Los turistas también lo están, y de no haberlo hecho, no sabremos nunca sus repercusiones, que desde mi punto de vista, hubieran sido graves; el mantenimiento, dado que hace escasas semanas que se ha acabado, no se puede decir mucho sobre el mismo, está previsto el riesgo y la limpieza y hasta los mismos vecinos colaboran en ello.

-Háblenos del nuevo y flamante Conseller de Turismo, que es de Capdepera y que me consta le conoce mucho y bien.

Lo conozco de la amistad que tiene con mis hijos, se presentó por el Partido Popular en las pasadas elecciones y obtuvo

Turismo abarca 27

ó 30 temas

diferentes.

un escaño de concejal, en las generales Cañellas le invitó a colaborar en la lista del Senado; durante la campaña electoral se debió fijar en él. Además de joven, su carácter también lo es, le gusta conocer gente, es educado, no es el típico empollón, aunque tiene las notas máximas en su doctorado en Derecho Mercantil. Es amigo de todos, sencillo, normal, deportista y algún defectillo debe tener como toda persona. No sé si tiene todos los conceptos de turismo suficientes para desarrollar su cargo, pero sí tiene una base amplísima y lo capta todo. Es consciente de que turismo incluye mucho y no sólo Hostelería. Turismo abarca 27 ó 30 temas diferentes. El Conseller debe tener unos conocimientos y un cerebro amplio y él lo tiene, aunque no entiende aún todo lo referente a su cartera, cosa

absolutamente normal. Y en Capdepera estamos contentos, no para conseguir nada de él, si no en lo que podemos ayudarle; porque él debe legislar por el bien del turismo en general.

¿Cuál es su opinión sobre el POOT y hay crecimiento hotelero en Cala Ratjada?

Pienso que el POOT se aprobará, pero con modificaciones, y será una buena arma para controlar el crecimiento. Actualmente con POOT o sin, en Cala Ratjada no hay crecimiento de plazas hoteleras. Ahora bien, deben de existir leyes que controlen, porque en un momento dado la crisis puede cerrarse para bien.

¿Cuáles son sus relaciones con la Asociación Hotelera de Cala Millor?

Extraordinarias, hasta el punto en que vamos conjuntamente a las ferias turísticas. A nivel de Asamblea en la Federación Hotelera, siempre había estado al lado de Tomeu Femenias, al cual Cala Millor le debe agradecer la gran labor que ha hecho, y ahora estoy al lado del nuevo Presidente Pedro Cañellas, una gran promesa en el turismo mallorquín.

¿Cuál es el secreto del Sr. Bonet para mantenerse tan en forma y equilibrado?

El único secreto es que mi esposa me cuida, el ejercicio que hago diariamente, las horas que estoy en mi finquita, donde cuido los rosales, siembro y cultivo hortalizas y procuro tener constancia en las pequeñas cosas. Mi vida es la familia, la hostelería, los amigos y la finca. ¿Qué cómo se llama? "Es recó den Bonet".

Texto: Isabel Servera
Fotos: Studi Vives.

SR. ANTONIO BONET

«DESEO QUE EL CONSELLER FLAQUER TENGA UN BUEN FUTURO»

A lo largo de esta exquisita velada en el Restaurante S'ENTRADA con el Sr. Bonet y su esposa Sra. Juana Gambins, elegidos para ocupar esta plaza de VIP, en las páginas del CALA MILLOR 7, son muchas las facetas positivas que vamos recibiendo del «savoir-faire» de este matrimonio: él, tiene experiencia, don de gentes, tacto sobretodo, conocedor de temas y no se le escapa nada de las manos. Ella, se delata que es una «fan» de su marido, la admira y quiere. Su inquietud: los estudios de sus hijos; Toni, Juan, Pep y M^a Elena.

Dicho esto iniciaremos este PERFIL de nuestro invitado:

- ¿Qué lugar elige para ir de vacaciones?
- Cala Ratjada, sin ninguna duda.
- Su deseo para el turismo que nos visita.
- Que sea educado y regular.
- ¿Se cometen errores en su cargo?
- Sí, naturalmente, muchos. Lo importante es saber rectificar a tiempo.
- ¿Qué se llevaría si fuera un día de excursión a una isla desierta?
- ¿En verano o invierno? En verano: un traje de baño y picnic.
- ¿Con quién no le gustaría mantener una discusión?
- Con mis íntimos amigos.
- ¿Suele perdonar o es rencoroso?
- Suelo perdonar.
- ¿Cuál ha sido su mayor acierto desde que ocupa su cargo?
- Cada cargo tiene su cadena de aciertos y desaciertos. Lo mejor ha sido el trabajo diario, la constancia en evitar problemas.
- ¿Qué le desvive?
- Los fallos, los problemas.
- Y su refrán preferido.
- «Vive y deja vivir».
- ¿Qué le disgusta de la sociedad mallorquina?
- No se puede decir de los mallorquines y de los no mallorquines todos tenemos cosas buenas y cosas malas. Hay que saber mirar más las cosas buenas de cada persona y sociedad.
- Los turistas extranjeros en su zona, ¿de qué lugar quedan maravillados?
- No diré el clima porque ya lo conocen pero sí, la naturaleza, el Puerto, el Faro, Can March y el Castell de Capdepera.
- Su opinión del ex-conseller Cladera.
- Extraordinaria, un amigo, creo que ha hecho una labor extraordinaria en un momento oportuno.
- Del futuro del Conseller Flaquer, ¿qué predice?
- El tiempo lo dirá, pero el que yo le deseo es muy bueno. Que tenga un buen futuro y pienso que lo tendrá.
- ¿Y del Presidente Cañellas?
- Igualmente.
- La familia March...
- Es una familia que se merece nuestros respetos como todas las demás. Es una suerte que estén aquí y hacen una gran labor con los jardines de Can March, los abren al público para que los pueda visitar, es quizás una de las exposiciones privadas de arte moderno más importantes de Europa y es extraordinario.
- Un deseo por cumplir.
- Que terminen los estudios mis hijos.

ESTUDIO DE BELLEZA

Esencia

Regido por: Esperanza Meca

UNISEX



C/ Binicanelas, 19 - A • Teléfono 58 60 22 • 07560 - CALA MILLOR

TRATAMIENTOS

- *Permanente de Pestañas.
- *Tinte de cejas y pestañas
- *Auto-Maquillaje
- *Corrección por tatuaje de: cejas y labios o lunares.
- *Masaje con Aroma-Terapia
- *Tratamiento del cabello.
- *Limpieza cutis. Lifting.
- *Tratamientos de arrugas de cuello.



*Tratamiento de cromoterapia

*Pedicura y manicura

*Uñas de porcelana

- *Tratamiento de senos.
- *Drenaje linfático
- *Quiromasaje
- *Tratamiento de flacidez
- *Tratamiento de celulitis en vientre y piernas.

- *Depilación con cera de un único uso
- *Depilación eléctrica y definitiva.



INSTALACIONES
SUMINISTROS
Y SERVICIOS

Años. Cañada, S.A.

Urb. Los Almendros, 8 - Tel. 58 55 48 - Cala Millor

... Que No Le Pille El Verano Sin **FUJITSU**



PRECIO: 98.900 PTAS.

SANTO 3610 KG. 

- Consumo de energía muy bajo 1,55 Kwh en 24 horas, lo que significa 0,46 Kwh cada 100 litros de capacidad neta.
- Dos compresores.
- Sentido de cierre de puerta intercambiable.
- Perfiles para panelar (accesorio facultativo) en blanco o marrón.
Dimensiones de los paneles:
Altura: Puerta superior 99,0 cm; Puerta inferior 59,6 cm; Ancho en ambos casos 58,5 cm; Espesor máximo 0,4 cm.
- Interruptor de co/desconexión con lámpara verde incorporada.
- Regulador de temperatura.
- Evaporador integrado.
- Set de recipientes de cuatro unidades.
- Iluminación interior.
- Panel de control y manejo con tres lámparas de colores, regulador de temperatura y avisador acústico.
- Interruptor de co/desconexión e interruptor de congelación Super.
- Termómetro exterior independiente de la red eléctrica.
- Placa de congelación con dos acumuladores de frío.

EL ANFITRIÓN

COCINA VASCA, TRATO Y AMBIENTE EXQUISITO. RECOMENDADOS

RESTAURANTE S'ENTRADA

En este Restaurante situado en la misma ENTRADA de Cala Ratjada se fusionan el saber de cuatro expertas manos, por una parte el Chef: **Santiago Bautista Santos** y su esposa Macarena Castellanos que en la cocina demuestran todo ese arte aprendido a lo largo de más de veinte años de profesión. Por otra el fiel y exigente servicio de **Victor Manuel Garcia** y **Luisa Gutiérrez**. Todos ellos catalizan este exquisito trato al cliente. Al final aparecía en escena Alejandro «el revoltoso», tiene 7 años y es hijo de Santiago y Macarena.

Este año es su primera temporada en este Restaurante, lo abrieron en Marzo, trabajan la comida de temporada y van cambiando la carta según las recomendaciones del mercado. **Su especialidad, la cocina vasca:** paté de cabracho, bacalao a la vizcaina, merluza en salsa verde, entrecot al vino de rioja, pato a la naranja -habrán observado que hay platos digámosles internacionales- sus postres son totalmente caseros. Santiago fue discípulo de grandes, y entre ellos citaré sólo uno -por ser el más famoso- el televisivo **CARLOS ARGUIÑANO**. Por su parte Victor estuvo antes en Oviedo y en Argentina donde llevó la **CASA VASCA** en Buenos Aires, es un especialista en carnes y el próximo año se ampliará esta carta.

La cena para esta ocasión la eligió



Santiago -una excelente elección. Se sirvió: un paté de roquefort, gazpacho de langostinos y merluza al azafrán sobre sofrito, regado con un joven vino **PRENSAL CALOR BLANC 92**, vinya son fanc de Toni Gelabert. Continuó con **NOISSETTES** de cordero braseados en su jugo, acompañado de un idóneo **VIÑA TONDONIA** rioja tinto de reserva del 85 de R. López de Heredia, Logroño. Un postre de la casa exquisito: biscuit de plátano con jalea de naranja, brindando con Segura Viudas, Brut nature. El café que tomamos a

continuación tiene su historia: el hermano de Santiago vive en Colombia y le envía café 100% natural, no torrefacto, o sea, café colombiano Pergamino -es un sistema nos explicaba, de removido por los productos de café-, terminamos con un aguardiente auténtico francés -de manzana por cierto- **CALVADOS BUSNET**. Esta noche fue de superación, todo un acierto, que por nuestra parte quedó sellado como un ramillete de rosas que olían a agradecimiento y bienvenida, Sr. del Rte. S'Entrada es ir a comer distinto y bien.

BRICO - MUEBLES CALA MILLOR

C/ Fetjet, esquina calle Son Corp
Tel. 58 68 88 - CALA MILLOR (Mallorca)



SUMINISTROS MURILLO

Almacenista hostelería

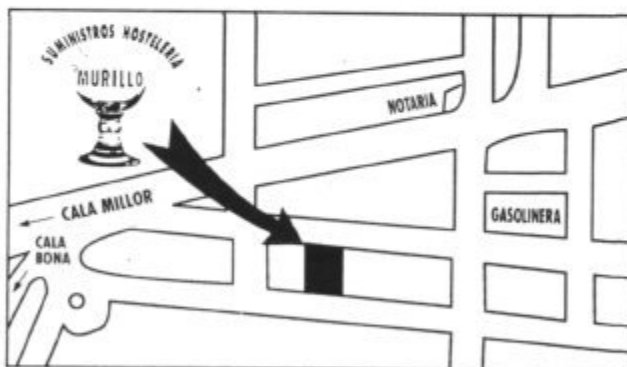
SUMINISTROS HOSTELERIA



C/. Juana Roca, 39 • Tel. / Fax 56 73 21

- CRISTALERIAS
- CUBERTERIAS
- PORCELANAS
- CUCHILLERIAS
- MANTELERIAS
- COLCHONES Y SOMIERS
- PINTURAS Y DERIVADOS
- ARTICULOS DE REGALO
- MENAJE ETC.

07550 · SON SERVERA



C/ Juana Roca, 39

Tel. y Fax: 56 73 21

SON SERVERA



ALCUDIA

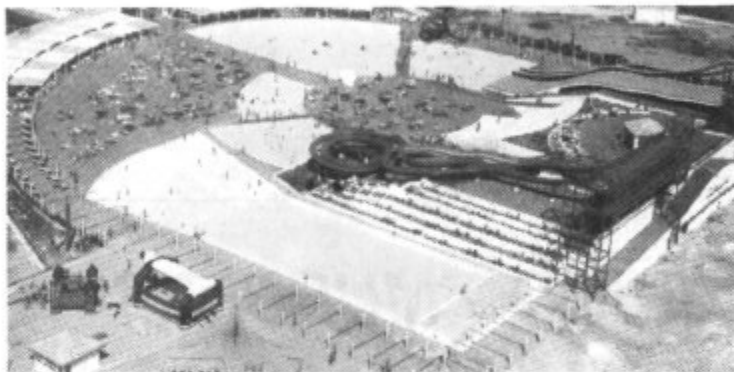
Vía Inglaterra, s/n
Teléfono 89 16 72
07420 Pto. de Alcudia
(Mallorca)



PASE UN DIA DE VACACIONES,
LAS MAS FRESCAS EN
HIDROPARK

Hidropark

PARQUE ACUATICO * AQUATIC PARK
WASSERPARK



A SU SERVICIO: Cafetería, bar,
hamburguesería, pizzeria, heladería, self-
service. Todo para su comodidad y servicio.
UN DIA DE OCIO Y TRANQUILIDAD EN
HIDROPARK

EL NOU CONSELLER



Ignasi Umbert i Roig

Cuando a mediados del mes de junio se anunció el relevo del Conseller de Turismo, Jaume Cladera, la casi totalidad del sector se llevó las manos a la cabeza, sorprendida y en cierta manera alarmada por un cambio que nadie esperaba, (a pesar de los rumores en los días que precedieron al cese del Conseller Cladera) ni deseaba y que se presentaba inoportuno, debido principalmente al momento de cierta crisis que está viviendo el sector, y también porque quedaban en el aire el Plan de Ordenación Turística (POT) y el proyecto de comercialización de la oferta complementaria, dos proyectos en los que

el Conseller Jaume Cladera estaba dispuesto a poner toda la carne en el asador, para llevarlos adelante, y el sector entendía que para hacerlo era necesario un conocimiento total del mundo turístico, con una experiencia, como la ampliamente demostrada, durante los más de diez años al frente del turismo balear, por el Conseller Jaume Cladera.

El sector turístico balear reaccionó cauteloso ante este cambio, no tan sólo por la manera como se produjo, si no también por la persona elegida como sustituto de Jaume Cladera, un perfecto desconocido dentro del mundo turístico balear, sin experiencia política, si exceptuamos la de concejal en la oposición en el ayuntamiento de Capdepera, tan sólo un buen currículum vitae en el mundo universitario balear y una juventud ideal para empezar foguearse en alguna Dirección General de la Conselleria de Turismo, pero no para asumir la máxima responsabilidad del sector económico más importante de nuestra Comunidad.

Pero el cambio ya está hecho, el nuevo Conseller tendrá que trabajar duro, va a necesitar toda la ayuda del sector, y así pareció entenderlo en la reunión que mantuvo con los hoteleros de Cala Millor, en el Eurotel de la Costa de Los Pinos, pocos días de su nombramiento (Cala Millor fue la primera zona que visitó, el nuevo Conseller, Joan Flaquer, tras su nombramiento). Creo que el sector debe darle todo el apoyo posible, y así lo pidió el Conseller saliente Jaume Cladera; darle la oportunidad, de demostrar si fue acertado o no su designación como nuevo Conseller de Turismo, el tiempo dará la razón o no, a quienes han dicho que el nuevo Conseller sería sólo un *criat* del President Cañellas: de todas mane-

ras, Joan Flaquer, tendrá un gran hándicap; los diez años de Jaume Cladera de Jaume Cladera al frente de la Conselleria de Turismo han marcado la identidad del turismo Balear, diez años muy difíciles de superar, porque el trabajo de Jaume Cladera al frente de la Conselleria ha sido definitivo para convertir a las Islas Baleares en el mejor destino turístico de Europa, y ese listón es difícil de mejorar, pero no imposible, el lograrlo está en sus manos. Benvingut Conseller i sort.

P.D. El pasado día 16 la Asociación Hotelera Bahía de Cala Millor ofreció un almuerzo de amistad y agradecimiento a Jaume Cladera, por la atención y el cariño que siempre dedicó a la zona de Cala Millor, el acto que tuvo un carácter estrictamente privado reunió a la mayoría de los hoteleros de la zona, durante el acto le fue entregada una bandeja con el anagrama de la Asociación, en reconocimiento a sus más de diez años al frente de la Conselleria de Turismo, que le fue entregada por el Vice-Presidente de la Asociación, Tomeu Femenías, ya que según el Presidente, Pedro Cañellas, era el más indicado para ello ya que Tomeu Femenías había coincidido como Presidente de la Asociación los mismos años que Jaume Cladera como Conselleria.

Un vez que el Presidente Pedro Cañellas hubiera saludado a los asistentes y a Jaume Cladera, el ex-Conseller dirigió una palabra a los hoteleros de la zona, resaltando la necesidad de permanecer unidos frente a los tour-operadores, y apoyar al nuevo Conseller, porque, como el mismo dijo, si el sector no me hubiera apoyada nada hubiéramos logrado. Fins prest. Jaume.

EL EXTRANJERO ARZALLUS DICE: «NO ME SIENTO ESPAÑOL»



José Luis del Reino

es que ordene que me encierren en un manicomio. Y además con razón. Porque aunque hable el idioma alemán decentemente, mi pasaporte o DNI indican que soy español y no puedo dar el «pego».

Arzallus es tan de derechas que no utiliza la izquierda ni para sujetarse la txapela

Pero fíjense Vds. la suerte que tienen algunos. Al R.P. Arzallus, que se autoproclama extranjero, no sólo le hacen diputados a algunos de sus amigos, etarras incluidos, sino que a él mismo, los españoles, quiero decir algunos españoles, le hacen la pelota.

Digo ya que debe ser porque D. Felipe González no es el Canciller Kohl. Y además, para que nos vamos a engañar, todo sea por cumplir lo prometido.

Si el Sr. González proclamaba en sus mítines, que había que impedir como fuera que la derecha llegase a gobernar, debía ser porque la quería traer él, ya que lo único clarísimo en todo este embrollo es que el R.P. Arzallus es tan de derechas que no utiliza la izquierda ni para sujetarse la txapela.

Y no les cuento nada del «cambio del cambio» porque se me va el santo al cielo y hoy, de lo que se trata es de contarles a Vds. las vicisitudes de un extranjero.

Probablemente a este buen hombre le hacen europeo y le desgracian. Y no digamos si le nombran ciudadano del mundo. Le hacen polvo.

Desde luego yo cada vez entiendo menos en este galimatías en que se están convirtiendo las relaciones interprovinciales. Cuando fui este invierno a Bilbao no me parecía estar en el extranjero.

Había la misma suciedad que en Madrid, pongo por caso, y la gente, cuando el autobús iba lleno o no se encontraba un taxi vacío, juraban lo suyo. Aunque es cierto que los castellanoparlantes juraban en arameo y los vasco parlantes lo hacen en castellano, pero terminado en UA.

El R.P. Arzallus llevaba un cierto tiempo sin contarnos alguna de sus pesadillas y de pronto, como si fuera por obra y gracia divinas, he aquí que se ha visto iluminado y nos ha dicho (con un ligero acento vasco): -«No me siento español».

Claro que a continuación, se ha apresurado a pedir algo al Gobierno extranjero de España: algún Ministerio, Pasta o que se yo. Y es que los hay que no escarmientan.

Si a mí se me ocurre pedirle al Canciller alemán Kohl, pongo por caso, que me haga diputado, lo más probable

No deje que otro le quite el trabajo
por no saber idiomas

¡VENGA Y APRENDA IDIOMAS CON NOSOTROS!

REPASOS!

¡Consúltenos!

REPASOS!



**INSTITUTO DE IDIOMAS
MICHAEL KELLER**

CALA MILLOR
C/ Na Penyal, 9
Tel. 58 55 85

MANACOR
Avda. d'es Torrent, 44
Tel. 55 40 12

CRÓNICAS DE UN PUEBLO

«COM UNA BASSA D'OLI»... AQUÍ NO PASA NADA

La chismografía y la rumorología no son patrimonio exclusivo de una o varias personas, sino más bien de los pueblos; esas noticias sin confirmar, las interferencias que pretenden amurar personas y sentimientos, la información inventada, los miedos que personas, permanentemente vestidas de carnaval, intentan inculcar a los medios de comunicación; las cortinas de humo, las chafarderías y OTRAS HIERBAS, forman parte de todo un variopinto carrusel más propio de Mortadelo y Filemón, con Mafalda incluida, que del tristón reportero «Tribulente».

Y es una pena que no exista, y esto entre todos, lo tendríamos que buscar: una persona, que tuviera tiempo y se pudiera dedicar a escribir todas esas crónicas de pueblo y a la vez fuera capaz de discernir lo que es verdad y lo que es mentira.

Durante la ceremonia de las Banderas Azules de nuestros dos municipios, le pregunté al portavoz de la oposición de Sant Llorenç nº 1 por el PP, que como iba la política en su municipio, a lo que contestó: «Com una bassa d'oli» y también estaban los números «ONE» de Son Servera, el Alcalde Eduard Servera y el portavoz de la oposición Miguel Servera... ¡venga vamos a hacernos una foto, además sonriendo, que aquí no pasa nada!

En este número especial para mí, donde he invertido (junto a un estupendo equipo de colaboradores que sin su ayuda no sería posible la publicación de este CALA MILLOR 7) muchísimas horas nocturnas de trabajo y reuniones, más que de entrevistas escritas; no quiero disertar sobre temas de sociedad o chismorreos a practicar la rumorología, que es la ciencia de las noticias sin confirmar, prefiero hacer votos de que todos los políticos, trabajen más y hagan menos política. Repito: que los políticos trabajen más y hagan menos política, esto es lo que hizo Don Antonio Bonet en sus cuatro años cuando fue Concejal en el Ayuntamiento de Capdepera.

Mientras que noticias me estremecen por el impacto de las mismas; eso sí,



El Alcalde Eduard Servera con el nº 1 de la oposición Miguel Servera

son sólo rumores sin confirmar: el Polideportivo está vallado, lo quieren inaugurar, pero al no haber pantano alguno, dudan en si hacerlo o no, en la Estación de Son Servera se ha perdido una niña, la «Niña de la Estación», en la parte trasera de los Ayuntamientos se ha construido una cocina donde se cuecen extrañas recetas con sabor a pactos inusitados.

Lo mejor que uno puede hacer, es cumplir con nuestras propias obligaciones, vivir la vida en actitud mental positiva, queremos mucho y, eso sí, cultivar en la medida de lo posible el sentido del humor.

La publicación de esta foto la dedico con cariño, al Alcalde Eduard Servera por ser buen fajador y le invito desde aquí a que me conceda una entrevista y a Miguel Servera, porque el estar en la oposición, le ha curtido lo suficiente como poder dar testimonio de esta foto.

Siento defraudarles pero no voy a denunciar nada. Hay muchas personas que si quieren denunciar cosas y me dicen a mí que las denuncie, pero si lo hago, será por cuenta propia, no por cuenta ajena.

Isabel Servera Sagrera

ORGANIZA LA 1ª FIESTA PLAYERA

El día 30, a las 2'30 de la tarde se iniciará con suelta de cohetes.

A las 15 horas frente a la Cruz Roja, en la Playa, dará comienzo el 1er. Torneo de SOGA-TIRA (ver bases aparte).

Día 31:

A las 11 de la mañana carreras de MOTOS acuáticas.

A las 17 horas se harán las finales de TIRA-SOGA.

Los equipos de animación proseguirán con sus juegos en la playa o en los mismos hoteles.

A las 20 horas Pasacalles amenizadas por bandas de música.

A las 21 horas, dará comienzo la Fiesta que durará hasta las 24'00 horas de la madrugada, a lo largo de la Bahía de Cala Millor, desde Cala Nau hasta el puerto de Cala Bona, los hoteles habrán montado cada uno su stand, donde podrán ofrecer bebidas, comidas o cualquier otro producto que crean conveniente, cada uno de los stand llevará el nombre de hotel, el personal que atiende el stand, deberá ir vestido de acuerdo con la fiesta, asimismo los hoteles que tengan previsto hacer baile, montarán el estrado en el Paseig Marítim, o al borde del mismo, los que no tengan, podrán montar su servicio de discoteca, como así mismo los que tengan previsto algún espectáculo, como pueden ser bailes mallorquines o de otro tipo también podrán hacerlo; los animadores en los intermedios entregarán los diferentes trofeos a los ganadores.

Para el 1er. concurso de «Soga-Tira»

intervendrán equipos representantes de los hoteles asociados. Las comidas o bebidas que se ofrezcan en los diferentes stands montados por los hoteles, los precios serán según convenga a cada hotel. Los stands no podrán tener una longitud a los 5 ms. y una anchura de dos.

A fin de poder preveer y distribuir los espacios entre los hoteles que van a

tomar parte, se deberá haber formalizado la inscripción tres días antes del día de la fiesta, la cual está prevista para el sábado, 31 de Julio.

La Asociación Hotelera gestionará la compra de las camisetas a un precio muy aceptable, para la formación de los equipos que vayan a competir en alguno de los juegos, como puede ser el «Soga-Tira».



Fontanería
Calefacción
Energía Solar
B. Sumergidas
Piscinas

Muebles de baño y accesorios
Aire acondicionado



Instalaciones de gas:
Butano
Propano
Ciudad

RAFAEL MARTIN CALAFAT
Calle Lepanto, 43 - Tel. 56 75 59 SON SERVERA



Eléctrica
Son Servera, S.L.

C/ Presbítero Pentinat, 12
07550 Son Servera

Tel. 81 70 46
Fax 81 70 46
Part. Tel. 56 80 03

FIESTA DE CONFIRMACION SON SERVERA 2.7.1993



Éstos son los nombres de los confirmados el día 2 de julio en una emotiva ceremonia litúrgica oficiada por el Obispo de Mallorca, Don Teodoro Ubeda. Serafín Andreu, Ana M^a Andreu, Oscar Manuel Ares, M^a Rosa Ballester, Matilde M^a Bauzá, Natalia Bauzá, Margarita Blanquer, Antonio Brunet, Fco. Javier Calderón, José Carlos Cerro, M^a Antonia Cladera, M^a del Carmen Cobo, Vanessa Domingo, Gabriel Angel Fuster, José García, Catalina Gelabert, Bartolomé Gili, M^a Antonia Gili, Cecilia Gómez, M^a Antonia Gomila, Silvia M^a González, M^a José González, Pedro Luis Hernández, Isabel Carmen Llinás, M^a Luisa Llull, Catalina Mas, Francisca Massanet, Roberto Mateos, Jaume Miró, Manuel Molina, Laura Moreno, Antonia Morey, María Morey, Consuelo Murillo, Miguel Nebot, M^a Antonia Nebot, Toni Nebot, Susana Nieto, Ana M^a Ojeada, M^a Antonia Pascual, Sebastián Perelló, Tomeu Pons, M^a Bel Romero, Trinidad Rubio, Fco. Manuel Sánchez, Pedro Servera, Matilde Servera, Inés Servera, Francisca Servera, M^a Inmaculada Servera, Bartolomé Suñer, Bernat Tomás, M^a Teresa Verdugo, José Ignacio Viñas, Apolonia Vives, M^a Magdalena Vives, Catalina Adrover, Francisco Alfós, M^a Pilar Alfós, Mateo Julián Andreu, Catalina Bauzá, M^a Isabel Blázquez, Carlos García, Juana M^a Hernáiz, Milagros Martínez, Miguel Angel Moreno, Margarita Nebot, Antonia Nebot, Miguel Angel Pons, M^a Magdalena Puigrós, Mateo Reynés, Jaime Reynés, José Diego Ripoll, M^a Luz Sánchez, José Miguel Servera, Catalina Servera, Juan Servera, Margarita Servera, Juan Tous, M^a Antonia Tous, Francisco Umbert.

PAPELERIA

MARTIN

Distribuidor de: **Buffetti**

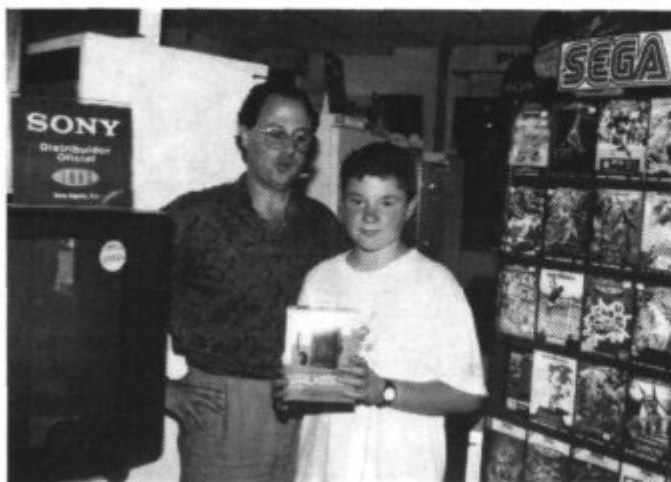
Les anunciamos que a partir de la semana que viene, para poder seguir dándoles el mejor servicio, dispondremos de una fotocopiadora en color LASER

Calle Molins, s/n
Tel. 58 58 31

Cala Millor
Mallorca

TOLO MOREY, GANADOR DEL «WALKMAN»

EL SORTEO HNOS. CAÑADA, CADA DÍA MÁS POPULAR



Tolo Morey ganador del «walkman»

La participación en el Sorteo Hnos. Cañada cada vez es más amplia y popular. En esta ocasión ha recaído la suerte en el joven Tolo Morey quien recoge su premio en el establecimiento Cañada del cual le hace entrega el encargado Jaume Alzamora.

R.

TELEVISIÓN LOCAL SON SERVERA NÚMEROS PREMIADOS EN LA TÓMBOLA

El tiempo cuando pasa deprisa es contrario a la comunicación y este es el caso de que hace tiempo ya debo una visita a la Televisión Local que deseo se produzca a la mayor brevedad posible.

Tengo a bien publicar los números que correspondieron a los sorteos que realizaron en la Tómbola durante las Fiestas de San Juan. Estos son: Cuadro nº 1.792, Vajilla nº 178, Cristalería nº 356, Batería nº 57, Cubertería nº 218 y Camping nº 78.

R.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE LA ENTIDAD INFORMACIONES LLEVANT S.L., CEDE LA CABECERA MEDIANTE CONTRATO, DE LA REVISTA PERIÓDICA CALA MILLOR 7 A TURISMO 2007 S.L., REPRESENTADA POR Dª ISABEL SERVERA SAGRERA

Hace escasos días, ha tenido lugar la firma de un contrato donde el Señor Miró Bauzá interviene en su calidad de Pre-

sidente del Consejo de Administración de la entidad INFORMACIONES LLEVANT S.L., quien ostenta la titularidad de la cabecera de la revista periódica denominada CALA MILLOR 7 y la cede a la Señora Servera Sagrera en representación de la entidad TURISMO 2007 S.L. quien está interesada en la utilización en exclusiva de la referida cabecera para la edición de una revista de periodicidad quincenal, formalizándose así el contrato de cesión regido por varias cláusulas, entre las cuales la entidad TURISMO 2007 S.L. gozará de la más amplia autonomía en cuanto al contenido, administración, publicación y distribución que edite bajo la cabecera de CALA MILLOR 7.

Isabel Servera en nombre de TURISMO 2007 S.L. y en el suyo propio, quiere aprovechar la ocasión para agradecer el trato dispensado por parte de los Señores Miró y Grimalt para la realización, tramitación y posterior firma de dicho contrato.

LA CASI TOTALIDAD DE LA ASOCIACIÓN HOTELERA BAHIA DE CALA MILLOR ASISTIÓ AL HOMENAJE QUE EL SECTOR TURÍSTICO RINDIÓ A JAUME CLADERA

El ex-Conseller de Turismo Don Jaume Cladera fue homenajeado la noche del día 14 en el transcurso de una cena que tuvo lugar en el Casino de Mallorca y en la que estuvieron presentes alrededor de mil personas.

Entidades financieras, hoteleros, agentes de viaje, compañías aéreas, patronales del sector, Cámara de Comercio, Fomento de Turismo, tour operadores, así como empresarios del sector, quisieron estar presentes en este homenaje, encontrándose también entre los presentes el actual Conseller de Turismo Don Joan Flaquer.

Uno de los sectores más representativos y numeroso fue el de CALA MILLOR, quienes asistieron la casi totalidad de la Asociación Hotelera entre otros importantes del sector.

R.

SERENATES D'ESTIU 93

JOVENTUTS MUSICALS SON SERVERA

-Dia 24 de juliol, 22'00 h. a l'Església Nova, Brass Band Mallorca (Banda de Metall)

-Dia 31 de Juliol, 22'00 h. Església Cala Millor, Camera-ta Sa Nostra

-Dia 14 d'Agost, 22'00 h. Església Nova «La Búsqueda»

-Dia 21 d'Agost. Camerata Orquestra Llevant 22'00 h. Església Nova.

PRIMERA COMUNIÓN DE MARC GIL CALDENTEY



Marc Gil Caldentey el día de su Primera Comunión

En la Parroquia de Nuestra Sra. de los Angeles de Cala Millor celebró su Primera Comunión Marc Gil Caldentey hijo de Gonzalo Gil reconocido empresario y por sus actividades en pro de un fútbol mejor desde el Club Cardassar y de Juana Caldentey Directora de la Oficina Turística del Ayuntamiento de Sant Llorenç. La ceremonia religiosa fue muy emotiva y la fiesta que se celebró en los jardines de su casa en Sa Coma, un acto de amistad y alegría. Marc es para el CALA MILLOR 7 un amigo especial y el día menos pensado nos sorprenderá a todos con una crónica de fútbol juvenil y sinó, tiempo al tiempo.

Bel Servera

VENTA EN EL PASEO PEATONAL

Varios ciudadanos con comecios propios han expresado en esta redacción su inquietud por no saber exactamente que criterios seguía el Ayto. de Son Servera el cual según el decir de algunos dejaba vender artículos en la vía pública previo pago de una licencia de 14.000 pts. la temporada, opinando estos vecinos que consideraban una desigualdad con sus propios comercios por los cuales deben de pagar muchísimos impuestos.

Consultado este tema al Ayuntamiento se nos ha comunicado que si es verdad que pagan 14 mil ptas. de licencia por temporada, pero que el criterio que siguen para concederlas, se ciñe exclusivamente a una venta ambulante artesanal y manual, para personas que visten por ejemplo un cuadro en la calle y lo venden.

R.L.

LA BANCA MARCH CON EL DEPORTE



Don Juan Julve observa los trofeos poco antes de otorgarlos a los ganadores, en el Club de Golf

Días pasados tuvo lugar un campeonato de Golf patrocinado por la Banca March de Cala Millor, cuyo Director Juan Julve, además de cumplir con sus tareas y obligaciones que el cargo conlleva, ayuda y promociona el deporte así como también actividades culturales.

Esto conlleva que nuestra zona sea más rica en actividades y contribuye también a aumentar la calidad de nuestra oferta complementaria. Un 10 por la Banca March de Cala Millor. O mejor dicho, una nota GIGANTE.

Isabel Servera



Exposición y Venta
Avda. Juan Servera Camps, 33
Tel. 58 63 69
07560 Cala Millor - Mallorca

Oficinas, Almacén,
Exposición y Ventas
Plaza General Goded, 2
Tels. 56 71 95 - 56 81 43 - Fax 56 80 62
07550 Son Servera - Mallorca

CENA EN EL RTE. LOS PÁJAROS DE LA COFRADÍA DE PESCADORES JUAN «TISCH» PATRÓN MAYOR, LO DA TODO POR CALA BONA



Durante la cena en el Rte. Los Pájaros

Horas antes de que tuviera lugar la Fiesta del Carmen en Cala Bona, todos los pescadores y familiares se reunieron en el Restaurante Los Pájaros cuyo dueño es también pescador e hijo de inolvidables pescadores, para celebrar una cena de compañerismo y ultimar todos los detalles de la Fiesta.

Juan Tisch el Patrón Mayor dio una vez más muestras de su amor por Cala Bona y por eso consigue año tras año junto a un buen equipo de colaboradores la continuidad de unas fiestas que gracias a su empeño recuperó y por lo cual todos le estamos agradecidos.

SORTEO SUSCRIPTORES

DON MANUEL PIÑERO SOCIO NUMERO 5



Por ausencia del Señor Sard, el Sr. Manuel recibe el premio de manos de Miguel Marín organizador de este sorteo.

El agraciado con el premio dedicado a nuestros suscriptores ha sido el socio número 5, Don Manuel Piñero propietario del Bar «Manuel's bar», que ha recibido por gentileza del distribuidor de cervezas San Miguel, Señor Juan Sard, con una caja de cervezas. Enhorabuena.



HIPER COLON

SUPERMERCADOS

ARROZ
NOMEN extra Kg.
129

CODORNIU
EXTRA
739

Atún Claro
CALVO acte. 100
55

Vino
Castillo de Sisón
3/4
89

FOIE-GRAS
APIS 200 gr.
79

Maquinilla
GILLETTE
BLUE II

5 uds. **239**

PARKING PROPIO

AVDA. CRISTOBAL COLON, 38 - TEL. 81 40 20
C/ JUAN SERVERA CAMPS - CALA MILLOR - MALLORCA

LA GOBERNANTA DE HOTEL



María Luisa Arregui.

Aunque no sea precisamente una experta en escribir artículos en el periódico, haré un esfuerzo procurando expresar en un lenguaje breve y conciso, lo que es una Gobernanta y su importancia dentro de la Empresa.

La Gobernanta es una Señora con don de mando, que la Empresa deposita en ella una confianza para que dirija y administre sus intereses, tanto monetarios como sus relaciones con el cliente, personal y Dirección del Hotel.

Destacaremos brevemente estos puntos por separado.

-CLIENTE: Debe en todo momento ayudar y atender con la amabilidad que él mismo se merece, pero no solo ella, también debe fomentar a su personal y obligar, si fuera necesario, a dicha amabilidad.

-MONETARIO: Aunque en grandes Empresas no manejamos por lo general dinero, al no efectuar compras directas, sí velaremos en todo momento por la Lencería y los productos de limpieza, procurando y gastando en su justa medida, ya que de todos es sabido que no más

producto innecesario, más limpieza hará, así como debe saber en determinados momentos ampliar el gasto en justa medida cuando lo considere necesario.

-PERSONAL: La Gobernanta es un mando intermedio que debe saber dirigir con autoridad y amabilidad a su plantilla, pero sin olvidar en ningún momento el factor humano. Así como mantener una buena relación con los otros departamentos del hotel.

-DIRECCION: La Gobernanta en ningún momento debe olvidar el mantener una buena relación con la Dirección del hotel, ya que es un mando intermedio y juntos deben colaborar en defender los intereses de la Empresa, así como también la Gobernanta hará de intermediario entre Dirección y su plantilla de camareras de piso, limpiadoras, que suelen ser las más amplias del hotel.

-Previsiones de la Asociación de Gobernantas de hotel y otras entidades.

-Reunir a las Gobernantas, manteniendo un contacto y relación amistosa entre sí, para ayudarse mutuamente.

-Asesorar y ayudar en el reciclaje de las Gobernantas mediante cursillos, organizándolos en colaboración con las Empresas y Ministerios de Educación y Turismo, para así ampliar continuamente nuestros conocimientos y desarrollar mejor nuestra labor.

-Con todo esto incitar y ayudar a titularse profesionalmente. Sobre todos estos temas nos podríamos extender sin fin, esto es solo un perfil superficial de la Gobernanta dentro de la Asociación.

Vocal de Baleares.
María Luisa Arregui
López de Haro.

La Asociación Española de Gobernantas de Hotel y otras entidades, agradecen la gran colaboración prestada por CALA MILLOR 7, en especial de su directora Doña Isabel Servera, así como la gran colaboración de la Asociación Hotelera Bahía de Cala Millor y de D^o Miguel Servera Brunet.

Patrocinan

<p>Son Servera LAVANDERÍA</p> <p>C/ Del Romero, s/n (urb. El Donado) - 07687 Sa Coma San Llorenç des Cardassar, Mallorca</p>	<p>LLADOPOL Productos para el hogar S.A.</p> <p>Cremito Jaboneros, 14, Polígono Son Castelló Tels. 75 02 84 y 29 38 49 Fax 75 91 81 Palma de Mallorca</p>	<p>LAVANDERIA PEREZ ANTONIO AVILA FERNANDEZ</p> <p>C/ S'Estepa, 20 Teléfono 58 52 06 CALA MILLOR</p>	<p>alfesa</p> <p>HIGIENE Y CONSERVACION TEXTIL LAVANDERIA INDUSTRIAL</p> <p>Cremito Homeros, 3. Tel. 75 65 20 Polígono La Victoria Palma de Mallorca</p>	<p>HENKEL</p>
---	--	--	---	----------------------

EL EQUIPO ORGANIZADOR SE REUNE ASIDUAMENTE EN EL EUROTTEL Y EN EL HOTEL ATOLON, ULTIMANDO TODOS LOS DETALLES

En el ecológico marco del EUROTEL GOLF PUNT ROTJA, tuvo lugar, la primera reunión del equipo organizador del I Encuentro de Gobernantas de Hotel Bahía de Levante que organizado por el CALA MILLOR 7 y la Asociación Española de Gobernantas de Hotel, tendrá lugar el día 26 de este mes. María Luisa Arregüi, Vocal de Baleares de dicha Asociación y Gobernanta del Hotel Sumba, coordina junto a sus compañeras dicho acontecimiento, el cual ha despertado muchísimo interés. CALA MILLOR 7, quiso pulsar la opinión de este grupo que en nombre de todas sus compañeras, organizará este I Encuentro.

Margarita Llaneras del Hotel Vista Blava. Es desde hace 2 años la Gobernanta de dicho Hotel y son ya 18 los que trabaja en hostelería, está cualificada para ejercer dicho trabajo aunque le gustaría tener mejor preparación y poder titularse; opina que en el ambiente laboral hay compañerismo y es importante el ayudarse unas a otras. En cuanto al I Encuentro, le parece muy bien para así, aprender y obtener opiniones amplias y mejores.

Bel Bauzá del Hotel Hipocampo. Son ya más de 20 años que ha dedicado a la Hostelería y 4 a los que trabaja de Gobernanta en dicho Hotel. Ha asistido a cursos de reciclaje que organiza su empresa Hipotels, su ambiente de trabajo le gusta puesto que hay compa-

ñerismo opinando que esta gran reunión del día 26 servirá para que podamos aprender más unas de otras.

Pilar Servera de la Lavandería Son Servera. El trabajo, que desempeña Pilar es de una dinámica totalmente diferente puesto que ejerce su cargo en una importante Lavandería Industrial, dice gustarle mucho su trabajo y tener buen ambiente de compañerismo. Desde hace 18 años vive en el mundo de la hostelería diciendo que no tan

sólo le parece bien este I Encuentro sino que para el buen hacer turístico y para nosotras mismas, se debería haber hecho antes.

María del Rosario, del Hotel Apartamentos Son Floriana. Es desde hace 3 años la Gobernanta de dicho establecimiento hotelero y lleva 9 años en la hostelería donde intenta amoldarse a las técnicas actuales echando quizás en falta, la antigua hostelería; esta gran reunión del día 26, le pa-



Todo el equipo de Gobernantas que está organizando hasta el mínimo detalle este I Encuentro

Patrocinan

 <p>C/ Del Rocers, s/n (urb. El Donado) - 07687 Sa Coma Sant Llorenç des Cardassar, Mallorca</p>	 <p>S.A. Cremio Jaboneros, 14. Polígono Son Castelló Tels. 75 02 84 y 29 38 49. Fax 75 91 81 Palma de Mallorca</p>	<p>LAVANDERIA PEREZ ANTONIO AVILA FERNANDEZ C/ Estepà, 20 Teléfono 58 52 06 CALA MILLOR</p>	 <p>HIGIENE Y CONSERVACION TEXTIL LAVANDERIA INDUSTRIAL Cremio Homens, 3. Tel. 75 65 20 Polígono La Victoria Palma de Mallorca</p>	<p>HENKEL</p>
--	---	---	--	---------------

rece algo fabuloso, una cosa que hacía falta.

Coloma Pelegrín Florit de Aparamentos Dunas. Son ya 4 sus años como experiencia de Gobernanta, habiendo asistido a cursillos organizados por la empresa Hipotels donde trabaja, aplicados a la experiencia que pueda tener y que hace esté actualizada y al día asistiendo a dichos cursos de reciclaje. Lo de la gran reunión del día 26 le parece pero que muy bien.

Leonor Mata del Hotel Sa Coma Playa. 7 años como Gobernanta y 11 en Hostelería, habiendo realizado un curso en Marbella. El ambiente laboral lo ve bien aunque siempre es mejorable. El I Encuentro lo ve bien y le parece estupendo, así cambiamos impresiones y al tener más contactos es algo positivo para la profesión.

Luisa Rodríguez Hotel La Pineda. 12 años como Gobernanta y 15 también en la hostelería, habiendo realizado varios cursillos, el ambiente lo encuentra positivo y en cuanto al I Encuentro de Gobernantas opina que es muy favorable porque es un punto a nuestro favor dado que nuestra profesión, se conoce poco.

Virtudes Camarena del Hotel Port Vell. Desde hace tres años ejerce de Gobernanta y ha decidido hacer todo lo posible para titularse puesto que tiene más experiencia en su trabajo, ha realizado ya un curso en la Escuela de Hostelería concerniente a su profesión. Ve bien su ambiente de trabajo; espera con ilusión el Encuentro de Gobernantas y desea y hace votos en que tenga continuidad.



Un grupo de mujeres ilusionadas e interesadas por su profesión, en busca de su reconocimiento de mandos intermedios turísticos.

María Chamorro del Hotel Bahía del Este. Tiene 5 años de experiencia como Gobernanta habiendo realizado estudios de hostelería referentes a su experiencia de gobernanta de pisos; disfruta en hacer su trabajo y hasta ahora no ha tenido problema alguno. El I Encuentro lo ve bastante interesante es la primera vez que ha participado en una reunión así, diciendo que se enteró de ello a través del CALA MILLOR 7 y que ha decidido asociarse puesto que opina que será un gran acierto.

María Teresa Gual del Hotel Atolón. Desde los 27 años que lleva funcionando el Hotel, ha pasado por todos los departamentos y tiene una reconocida experiencia en hotelería; como Gobernanta lo es desde hace 2 años. En su ambiente laboral reina el compañerismo y se ayudan unas con otras. Le encanta su trabajo y más el aspecto de decoración y dado que es un Hotel pe-




queño y familiar más aún.

Sobre la gran reunión del día 26 opina que está muy bien, es perfecto y poderlo realizar en nuestra zona será muy interesante.

Catalina Bauzá del Hotel Cala Bona y Marins Playa. Catalina ha ejercido toda una vida de Gobernanta y es una de las pioneras de nuestra zona. Hace ya 25 años asistió a un cursillo de Hotelería en el Hotel Consul que fue interesantísimo. Según ella el ambiente laboral en cuanto a las camareras ha mejorado para bien. Dice que esta gran reunión del día 26 puede ir muy bien, se conocerán las Gobernantas unas a otras, habrá intercambios de opinión y puede ser en definitiva una ayuda muy importante para nuestra zona turística.

**Texto: Miguel Marín,
Jaume Rosselló y Bel Servera
Fotos: Studi Vives**

Patrocinan

 <p>C/ Del Rosero, s/n (urb. El Dorado) - 07687 Sa Coma Sant Llorenç des Cardener, Mallorca</p>	 <p>Gremio Jaboneros, 14. Polígono San Castelló Tels. 75 02 84 y 39 38 48. Fax 75 91 81 Palma de Mallorca</p>	<p>LAVANDERIA PEREZ ANTONIO AVILA FERNANDEZ</p> <p>C/ S'Estepà, 20 Teléfono 58 52 06 CALAMILLOR</p>	 <p>HIGIENE Y CONSERVACION TEXTIL LAVANDERIA INDUSTRIAL</p> <p>Gremio Homens, 3. Tel. 75 65 20 Polígono La Victoria Palma de Mallorca</p>	<p>HENKEL</p>
---	--	--	---	----------------------

LAVANDERÍA SON SERVERA

25 AÑOS DE EXPERIENCIA AVALAN SU CALIDAD



Uno de los aspectos de la Lavandería Son Servera

La Lavandería Son Servera tiene en su haber 25 años de experiencia que avalan su calidad. Desde hace dos años dispone de unas nuevas instalaciones ubicadas en Sa Coma con las máquinas totalmente automatizadas con túnel de lavado continua dosificación automática, así como también la introducción de doblado y otros adelantos técnicos que es lo último en novedad en el mercado. La maquinaria está fabricada en España concretamente en Vic y su marca es GIRBAU. La Empresa lavandería Son Servera es una Sociedad Anónima dirigida por el conocido industrial D. Miguel Servera Brunet. Abastece muchísimos establecimientos Hoteleros desde Cala Ratjada hasta Cala Mendia y su lema es el de tener el cliente contento y satisfecho ofreciéndole calidad y servicio estando incluso en funcionamiento todos los domingos.

I.S.S.

La Dirección de la Revista CALA MILLOR 7 y la Asociación Española de Gobernantas de Hotel han organizado el I Encuentro de Gobernantas de Hotel BAHIA DE LEVANTE que tendrá lugar el día 26 de julio a las 20'30 h. en el EUROTEL GOLF PUNT ROTJA.




Don José Fuster, Presidente de la Comisión de Cultura y Formación de la Asociación Hotelera Bahía de Cala Millor, presentará a Don Felipe Moreno, Director de la Escuela Superior de Turismo de Baleares, quien disertará sobre: «LA MEJORA DE LA FORMACIÓN DE LA GOBERNANTA EN LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS HOTELEROS».

Patrocina este I Encuentro las acreditadas firmas: LAVANDERÍA SON SERVERA, LAVANDERÍA ALFESA, LAVANDERÍA PEREZ, LLADÓ POL, HENKEL y el HOTEL ATOLON que ha colaborado activamente cediendo sus salones, donde han tenido lugar varias reuniones para organizar dicho Primer Encuentro, donde han sido invitadas todas las Gobernantas de la Bahía de Levante.

Con este acto, se pretende revalorizar la formación profesional y el encuentro y posterior relación entre colectivos de hostelería, donde día a día se requiere una mejor preparación, que unido a la gran experiencia y capacidad de trabajo de las Gobernantas, va a mejorar indiscutiblemente la calidad de nuestra zona turística.

I.S.

Patrocinan

 <p>Son Servera LAVANDERÍA</p> <p>C/ Del Ramon, s/n (urb. El Donat) - 07687 Sa Coma Sant Llorenç des Carissar, Mallorca</p>	 <p>LLADÓ POL Productos para Hostelería S.A.</p> <p>Cremio Jaboners, 14. Polígono San Castellí Tels. 75 02 84 y 29 38 49. Fax. 75 91 81 Palma de Mallorca</p>	<p>LAVANDERIA PEREZ</p> <p>ANTONIO AVILA FERNANDEZ</p> <p>C/ S'Estepà, 20 Teléfono 58 52 06 CALA MILLOR</p>	 <p>alfesa</p> <p>HIGIENE Y CONSERVACION TEXTIL LAVANDERIA INDUSTRIAL</p> <p>Cremio Homens, 3. Tel. 75 65 20 Polígono La Victoria Palma de Mallorca</p>	<p>HENKEL</p>
--	---	---	--	----------------------

UNA PIONERA, LAVANDERIA PEREZ



Una perspectiva de la lavandería Pérez

Una de las pioneras en el tema de lavanderías de la zona de Llevant es sin lugar a dudas la lavandería Pérez que hace ya más de veinte años que da un servicio ejemplar completo y esmerado a sus muchos clientes. En estos momentos sus diez empleados se ocupan de que día a día los treinta y cuatro hoteles repartidos en Cala Millor, s'Illot, Sa Coma, Costa de los Pinos, Cala Bona, Cala Ratjada y Canyamel, además de multitud de bares y restaurantes les lleguen sus peticiones a gusto del

exigente cliente, los propietarios de la ejemplar empresa son D. Julio Pérez y D. Antonio Avila. Éste último además de propietario es el director, que nos comenta, «durante el año se trabaja regularmente y bastante bien en los meses de Julio y Agosto, o sea en temporada alta. Esperemos que siga habiendo trabajo como hasta ahora ya que vivimos del trabajo y así también podemos generar empleo». Por otra parte en los meses estivales también les «da una manita» María Angeles Avila,

la simpática hija del Sr. Avila que les ayuda a coordinar la empresa, a ella le pedimos qué ambiente se respiraba entre los empleados y con su amabilidad habitual nos contesto, «muchos son los trabajadores que repiten por lo que te puedes imaginar que el ambiente entre nosotros es de total compañerismo», añadiendo, «aunque particularmente prefiero trabajar en colegios y ayudando a los pequeñines», M^a Angeles hace dos años que es profesora de E.G.B.

Joan Fornés

Dia 26 un importante encuentro para las Gobernantas de la Bahía de Levante.

Se espera una importante participación, y está confirmada la asistencia de la Presidenta Nacional de A.S.E.G.O.

Patrocinan

 <p>Son Servera LAVANDERIA</p> <p>C/ Del Romero, s/n (urb. El Dorado) - 07687 Sa Coma Sant Llorenç des Carissar, Mallorca</p>	 <p>LLADOPOLO S.A.</p> <p>Cremio Jaboners, 14, Polígono Son Castelló Tels. 75 02 84 y 29 38 49; Fax 75 91 81 Palma de Mallorca</p>	<p>LAVANDERIA PEREZ</p> <p>ANTONIO AVILA FERNANDEZ</p> <p>C/ S'Estepà, 30 Teléfono 58 52 06 CALAMILLOR</p>	 <p>alfesa</p> <p>HIGIENE Y CONSERVACION TEXTIL LAVANDERIA INDUSTRIAL</p> <p>Cremio Homenos, 3. Tel. 75 65 20 Polígono La Victoria Palma de Mallorca</p>	<p>HENKEL</p>
--	--	---	---	----------------------

Pla de modernització d'allotjaments turístics.

La nostra Comunitat va ser una de les pioneres dins del denominat turisme de masses a la mediterrània.

Avui ningú no pot negar que s'han fet errades greus en aquest desenvolupament turístic. Per combatre uns d'aquets errors, el Parlament Balear va aprovar a l'any 1.990 una llei per la qual es regulava la modernització d'allotjaments turístics.

Aquesta llei va néixer com una esperança per recuperar la nostra competitivitat dins del sector i per poder afrontar el futur amb més optimisme.

Després de tres anys de l'aprovació d'aquesta Llei davant el canvi de Conseller de Turisme, és hora de fer una mica de balanç per veure els resultats. Des del PSM veim amb satisfacció que es facin lleis com aquesta, però també són urgents i necessàries encara moltes altres passes per millorar la nostra oferta turística.

Supòs que aquest era el sentit d'aquesta llei i vull pensar que aquesta continuarà essent la línia prioritària del nou Conseller de Turisme. Fins ara no hem vist amb els fets, una voluntat decidida per exigir el compliment d'aquesta llei a tota l'oferta turística, no veiem després de tres anys una resposta clara sobre el que passarà amb tota l'oferta obsoleta que no es modernitza ni es vol modernitzar i que el senyor Cladera va cifrar amb un 20% els establiments que es trobarien dins d'aquesta situació.

Així ens trobam amb un producte que de cada vegada té menys sortida, amb immobles que no desapareixen i que no sols es degraden ells mateixos, sinó el que és pitjor, degraden tota la zona.

Un excés d'oferta que a més és obsoleta i envellida no pot tenir cap altre conseqüència que la baixada dels preus i el descens de la redibilitat.

Davant aquesta situació ens trobam que s'hauria d'actuar a través d'instruments amplis de política territorial i urbanística. Ens trobam amb una gran diferència entre el discurs polític i les bones



Antoni Sansó.

paraules del passat Conseller i la pràctica que llavors s'ha fet d'aquest discurs.

En tenim prou fent un repàs del que ha passat i del que està passant amb el famós POOT.

El PSM enten que la millora de la nostra oferta turística és prioritària en aquests moments tan delicats per a la nostra economia. Per això volem manifestar clarament que tot el que vagi en aquesta línia tindrà el nostre suport, però també volem manifestar clarament, com sempre hem fet, que qualsevol proposta que, amb l'excusa de millorar la nostra oferta turística, destrueixi un pam més de la nostra natura es tobarà amb la nostra oposició més dura.

No és possible parlar de turisme de qualitat amb alguns hotels que tenim. En tendriem prou amb la normativa existent, amb una inspecció correcta i rigorosa perquè moltes d'aquestes places quedassen fora d'ús.

No vull caure dins d'un pessimisme fals dient que no s'ha fet res, ara bé, això no equival a dir al nou Conseller que estam convençuts que no es fa tot el que

es pot fer. Sens dubte, ens hem alegrat quan per Alemanya han donat permís a la política del Sr. Cladera, però això no són més que petites passes que el propi Govern del PP-UM després amb la seva política està passant en dubte la validesa d'aquests premis. Recordem només els canvis de la Llei d'Espais Naturals, clarament per defensar uns interessos particulars. Dins tota aquesta política de modernització no podem deixar de banda el sector privat, ja que aquest té molt a fer.

Darrerament alguns hotelers han fet esforços molt importants per millorar la qualitat dels seus establiments, i s'ha de dir perquè tothom el reconeix que dins aquesta minoria d'hotelers Cala Millor hi té una bona part.

Des del PSM agraïm en aquests bons empresaris els esforços fets quan tots sabem que no estan els temps per massa inversions i quan any rera any ens enfrontam a una nova temporada d'incertesa.

Sens dubte, si no hi ha aquest impuls del sector privat, no millorarem l'oferta turística.

Es feina del nou Conseller aconseguir implicar encara més aquest sector, perquè assumesci la seva responsabilitat pel futur d'aquestes illes com també és feina del nou Conseller aconseguir implicar encara més a totes les Administracions que haurien de cercar noves fórmules d'intervenció per fer possible que els empresaris millorin el seu producte i complir l'objectiu principal d'aquesta llei. Amb aquesta feina el nou Conseller tindrà el nostre suport, però també la nostra crítica si es fa necessària.

Antoni Sansó.

Diputat del PSM i membre de la Comissió de Turisme del Parlament Balear.

LA TOMA DE POSESION

Lograr un turismo de calidad y obviar
al turismo de alpargata

En las tomas de posesión, y ya hemos visto unas cuantas, los interesados hacen, como norma, un panegírico de los que dejan el puesto y una exposición de intenciones que, en la mayoría de los casos, se quedan en eso: en intenciones.

Nuestro flamante Ministro de la Cosa Turística nos dice que su mandato tenderá a formar la conciencia de nuestros empresarios para lograr un turismo de calidad y obviar al turismo de alpargata. Con lo cual hemos respirado todos. Es justo lo que queremos y ahora nos lo van a dar.

Tan solo hay un problema mínimo, como insignificante

Espero que el
nuevo ministro
de la Cosa
Turística,
consiga
cuadrar; Calidad
+Precio= Mejor
Clientela.

y además una dificultad imposible de solucionar. El problema es que no dice cómo. Hay que perder el miedo a los TT.OO., pero no dice cómo. Hay que perder el miedo a tener el hotel medio vacío (o medio lleno, para los optimistas), pero no nos dice cómo vamos a evitar ir a la quiebra con esa ocupación. Y así, todo lo que Vds. quieran.

y luego hay una dificultad insalvable: al crear el Consejo Consultor, que es algo que suena muy bien, veo a propietarios de grandes cadenas hoteleras incluidos en el mencionado Consejo. Y no puedo evitar el pensamiento de que sus intereses es llenar como sea, no tenerlos al 50% con clientes con o sin alpargatas. Porque yo recuerdo a una cadena hotelera, cuyo Director Comercial daba órdenes a sus

vendedores para aceptar todo turista que viniera al precio que fuese. Y no sólo grupos.

Pero bueno, dentro de la política posible en materia turística, al menos hay un cierto continuismo. Lo cual es bueno.

Espero que el nuevo Ministro, que tiene semejantes inquietudes al anterior, consiga cuadrar algo José Luis del Reino que se asemeja a la cuadratura del círculo: Calidad+Precio = Mejor Clientela. De momento, y esto es incuestionable, damos mejor calidad. Falta el resto.

Aunque la reciente reunión del nuevo Conseller Sr. Flaquer, con los hoteleros de la Badia de Cala Millor, celebrada el pasado viernes en los salones del Eurotel Golf Punta Rotja, entreabre una pequeña rendija a la esperanza.

El nuevo Conseller es honesto, sin vinculaciones económicas con el sector, joven, con ganas de trabajar y, a pesar del intrincado camino en que se mueve el turismo en Baleares, comienza a tener las ideas claras. Y, cosa rara en un político, sabe rectificar y lo demostró al desdecirse de su afirmación referente a desechar el turismo de alpargata de las Baleares. Ha comprendido que sin turismo de ese tipo quedarían unos 200.000 turistas, casi uno por hotel. Sin embargo pienso que la mejor oferta turística nos ha venido del Parlamento alemán, aunque algo desinformado. Deberían saber que Mallorca ya tiene dueño. En cualquier caso que hagan la oferta a los TT.OO.



SE VENDE VESPINO

por 50.000 pts.

Informes telf:586576

(por las noches)

Horóscopos

☆ Todo está escrito en las estrellas ☆

ARIES

21 de Marzo-20 de Abril.

Número afortunado:1



Flechas de energía muy características de los Aries te llevarán a probar algunas nuevas y excitantes actividades y también exponerte a algunos riesgos. Disfruta de la vida pero ve con mucho cuidado, pero esto es algo que no siempre es fácil para un Aries cuando encuentran algo que despierta su entusiasmo. Tu compañera hace grandes esfuerzos para complacerte, así que procura ser amable con ella y que esto te guste, pues es tu vida.

TAURO

21 de Abril- 21 de Mayo.

Número afortunado:3



Estás a punto de entrar en una tremenda pero afortunada fase. Si puedes evitar ser tan exigente en cosas pequeñas, hay cantidad de asuntos importantes en los que puedes progresar. Tiene mucha importancia que tus decisiones sean correctas y no te apresures a tomarlas, sobre todo si estás considerando poner un negocio en marcha contando con otras personas. Y aunque estas personas sean de tu familia

GEMINIS

22 de Mayo-21 de Junio.

Número afortunado:7



Prepárate para cambiar planes que ya tenías programados, pues tendrás que poner en marcha otros nuevos. Buen número de oportunidades te surgirán este mes y probablemente terminarás por ganar dinero. Hay indicaciones que



Margarita Servera.

sugieren que tendrás que moverte mucho y eso te hará ganar nuevos amigos. Mira si encuentras tiempo en tu repleta agenda para dedicarlo al cuidado de tu apariencia física. Puedes mejorar mucho.

CANCER

22 de Junio-22 de Julio.

Número afortunado:6



Tu instintiva astucia en todo lo referente al dinero te servirá muy bien este mes especialmente. Si quieres incrementar tus ingresos, toma la iniciativa y pide un aumento o aprovecha tu imaginación para trabajar en una pequeña empresa, si es que realmente crees que puede haber beneficios. Haz una inversión ahora que los planetas están a tu favor. Dentro de poco se te presentará algo brillante: encantadora compañía con inesperadas pasiones ocultas que nunca sospechaste.

LEO

23 de Julio- 23 de Agosto.

Número afortunado:9



El sol que domina Leo está en su cénit, así que tú te beneficias de un especial poder. Usa tus más ligeros y brillantes vestidos y verás como

tu vivaz imagen y positivo aspecto, esparcirán un cálido y optimista brillo sobre los que te rodean, ya sea en tu casa o en tu trabajo. Sigue tu intuición y prepárate para entrar en acción, este benéfico halo estará contigo hasta mediados de Septiembre, así que aun hay tiempo para llevar a cabo algo que tengas determinado.

VIRGO

24 de Agosto-23 de Septiembre.

Número afortunado:7



Las sorpresas parecen dominar este mes, así que procura tener bastante comida almacenada, pues tal vez inesperadamente, tengas visitas del otro lado del mar. Tienes ante ti un mes agradable que puede traerte alegres momentos con tu pareja y con tus hijos. Para poner en marcha tu vitalidad, necesitas un estímulo, así que si piensas ir de viaje, maravilloso, si no haz lo menos posible y procura romper con tu actual rutina.

LIBRA

24 de Septiembre- 23 de Octubre.

Número afortunado:5



Los Libra gustan de una vida social llena y gratificante, y este mes una organización o un club, solicitará tu atención. Puede que tengas que hacer el papel de mediador en una disputa, eres muy buena en este menester o tal vez tengas que asumir una responsabilidad extra. Tómate todo el tiempo que necesites para poder actuar con conocimiento de causa.



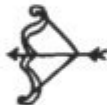
Horóscopos

ESCORPION
24 de Octubre-22
de Noviembre.
Número
afortunado: 0



Te estás volviendo inusualmente soñadora, afectiva y creadora. Deberías escribir algo y mandarlo por correo. A alguien le gustaría mucho conocer tus pensamientos más secretos. En sociedad es necesario saber adaptarse a las circunstancias y tú eso lo haces muy bien, y cuando necesites apoyo en tu trabajo o en tu vida privada encontrarás ese apoyo fácilmente. Ahora eres más feliz con lo que estás haciendo porque lo puedes controlar, hasta diría que disfrutas trabajando.

SAGITARIO
23 de Noviembre-
21 de Diciembre.
Número
afortunado: 5



Normalmente no eres la clase de persona que tiene una salvaje vida privada, pero este mes con las influencias planetarias que se presentan en tu signo, cualquier cosa puede pasar, así que prepárate para los fuegos artificiales, sobre todo en el frente romántico. Para los sagitarios, los

desafíos son casi tan importantes como la comida. Sin un proyecto para estimularles se estancan físicamente e intelectualmente. Así que hecha una mirada a tu alrededor que algo encontrarás que despierte tu interés.

CAPRICORNIO
22 de Diciembre-20
de Enero
Número
afortunado: 9



Aún estás indecisa a cerca de varias cosas y este mes pensarás mucho en ello. Por un lado ves que es muy duro para tí aparentar que las cosas son como antes, y por otro piensas que tal vez sería mucho mejor que las cosas siguieran su curso normal sin tú intervenir. Una cosa es la teoría y otra la práctica. Es difícil a veces elegir lo que es mejor. Yo de tí dejaría que las cosas siguieran su curso natural y más adelante ya verás.

ACUARIO
21 de Enero- 18 de
Febrero.
Número
afortunado: 2



Si hay un tiempo para mirar atrás para recordar cosas e ideas

perdidas, este es el momento para tí. Es muy probable que tengas un asunto amoroso muy idealista, pero tú querrás guardarlo en secreto. Están pasando buenas cosas a tu alrededor y tú parece que no te das cuenta. Sé más abierta y participa más de la vida que tienes a tu alrededor. Usa tu inteligencia para resolver los mínimos problemas que surjan este mes.

PISCIS
19 de Febrero- 20
de Marzo.
Número
afortunado: 8



Tu atención se verá atraída por amigos y familia y por lo que está pasando en tu casa y en casa de tus vecinos. Al mismo tiempo parece haber algo inusual en tu vida social referente a dinero inesperado, romance y extrañas pasiones. Te propondrás a tí misma metas que quieres alcanzar este verano: algo de régimen, bajar unos kilos, hacer ejercicio y dedicarte más a lo que realmente te gusta.



Foto estudio
VIVES

Estudio •
Reportajes •
Publicidad •
Fotografía luminosa •

REPORTAJES DE FOTOGRAFIA
Y VIDEO PARA COMUNIONES,
BAUTIZOS, BODAS... ETC.

Disponemos de molduras
para enmarcaciones

C/. Doctor Estevo, 36 • Tels. 56 71 61 - 81 34 36 • 07550 - SON SERVERA

INTERCAMBIO MUSICAL «EL PUIG» (VALENCIA) Y SON SERVERA

El próximo día 26 la Banda de Música del pueblo del Puig (Valencia), viajará hasta Son Servera unos 50 músicos, padres y simpatizantes, estarán entre nosotros hasta el próximo día 2 de agosto. La Banda de Música del Puig nos devuelve la visita que nuestra banda hizo el año pasado en el mes de abril, como todos los componentes de la Banda de Música de Son Servera y los acompañantes que viajaron hasta el Puig, creo que recordarán siempre que fue un viaje inolvidable.

Para el sábado día 31 se celebrará un concierto en la Iglesia nueva en el que participarán las Bandas de Música de San Lorenzo, Capdepera, El Puig y la Banda de Música de Son Servera. Esperemos que este encuentro de bandas signifique un intercambio de visitas entre estas bandas de música.

Por otra parte y en programa aparte están previstas varias excursiones por nuestra Isla y Comarca, actuación de



Sa Revetla...

El pasado día 10 la Banda de Son Servera celebró un concierto extraordinario en la Iglesia Nueva. Al final del mismo, padres, músicos y socios se reunieron en el mismo local para celebrarlo con un chocolate con ensaimadas, el cual estuvo muy bien ya que la noche era un poco fresca y apetecía un chocolate.

Y hablando de socios, la Banda de Música Local de Son Servera ha abierto una suscripción para todos aquellos que sean amantes de la Música y se quieran hacer socios de la Banda de Música.

Hasta la fecha se han hecho 100 socios, esperemos que esta cifra se multiplique.

Miguel Marín



Limpiauto Son Servera, S. A.

Servicio Oficial

Llame al Tel. 567 008 - 525

**Reparación de golpes con bancada
y plantillas.**

Pintura al horno. Todos los colores.

Presupuestos ajustados

6 meses de garantía

POLICIA LOCAL DE SANT LLORENÇ

UN AHOGADO, ACCIDENTES Y PELEA CON HERIDOS

Joan Pascual Lliteras, responsable del Gabinete de Prensa de la Policía Local de Sant Llorenç informa a esta redacción de algunas intervenciones de este colectivo.

Día 4, fueron requeridos con urgencia en la playa de Cala Millor donde falleció una persona ahogada a pesar de intentarla reanimar; el turista se llamaba Joachim Dick. Tan sólo 20 minutos después la misma patrulla asistió en la playa de Sa Coma a una Sra. que se estaba ahogando, llegando a tiempo para practicarle los primeros auxilios y ser trasladada a un centro médico.

En ambas playas ondeaban las respectivas banderas rojas indicando la peligrosidad del estado del mar.



TRES ACCIDENTES DE CIRCULACION EN LA ZONA COSTERA

Día 3, en la Avda. Savines colisionaron 2 motocicletas resultando heridos el conductor de la 1ª y el ocupante de la 2ª. Antonio C.V. 22 años, heridas graves, auxiliados en un primer momento por esta policía y trasladados en ambulancia.

El día 8, y en la carretera de Porto Cristo por salida fortuita de la calzada de un ciclomotor en el que viajaban 2 jóvenes, heridos: Miquel A.P.C. y Domingo A.C.. Esta poli-

cía les auxilió hasta la llegada de la Guardia Civil.

Al día siguiente y en Sa Coma el vehículo conducido por Antonio J.V. atropellaba a Sven B. de 8 años que al parecer cruzaba la calzada sin percatarse del coche no pudiendo esquivar el coche. El niño fue trasladado de urgencia a una clínica de Palma.

PELEA EN UN LOCAL DE SA COMA

Esta Policía se personó previo aviso en unos conocidos Aptos. de Sa Coma por estar produciéndose una pelea entre jóvenes españoles y súbditos ingleses, donde tuvo que calmar ánimos en la trifulca de la cual resultó herido de consideración Rafael B.T. vecino de Cala Millor, reduciendo la Policía al presunto autor de la agresión Darren D., 18 años. La Guardia Civil de Porto Cristo se encarga de la investigación del hecho.

Por otra parte esta Policía Local y la inspección de la Dirección General de Transportes, y sin incrementar los servicios, son más efectivos dando como resultado el que en los cuatro últimos controles se hayan inspeccionado 60 autocares, siendo realizadas nueve inmovilizaciones, tan sólo en la inspección del día 9 de julio, cinco inmovilizaciones. Paralelamente fueron inspeccionados diez vehículos de transporte de mercancías, dos de los cuales fueron denunciados.

En cuanto a la distribución de tickets (presuntos manteros) y sin montar ningún servicio especial se cursaron 33 denuncias, más la intervención de tickets en la vía pública destinados a ser recogidos por los propios peatones, siendo tal el número de tickets que se aproximan a 32.000 tickets.

LOCALIZADOS 4 NIÑOS PERDIDOS EN LA ZONA COSTERA DE CALA MILLOR

Esta Policía local tuvo conocimiento mediante denuncia de los respectivos padres de la desaparición de cuatro niños con edades comprendidas entre los 3 años el más joven y 8 años el mayor, todos ellos súbditos extranjeros.

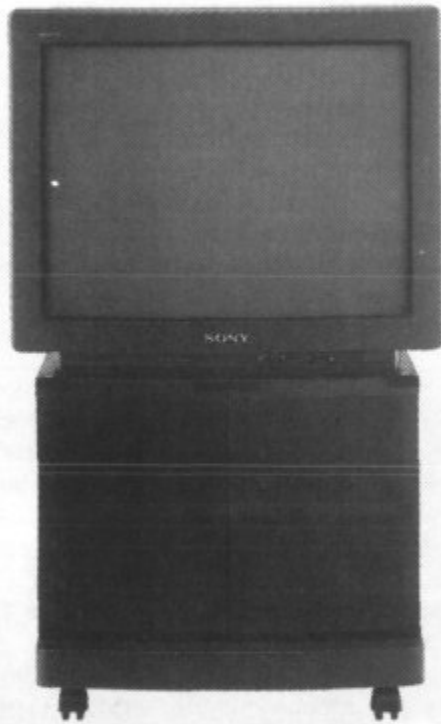
El primero de ellos fue localizado minutos más tarde de denunciada la desaparición en la playa de Sa Coma (en perfecto estado) y entregado a su madre.

Al día siguiente fue denunciada la desaparición de otros 3 niños, siendo encontrados también sanos y salvos por esta policía tras efectuar una batida por toda la zona costera (dos de ellos habían sido cuando había transcurrido unos 40 minutos, el último se localizó en Cala Millor tras más de 5 horas de búsqueda), y entregados a sus respectivos padres.

Mueble de televisión y video especialmente diseñado para los modelos X 2133, X 2533 y X 2933. Medidas 500 An x 390 Al x 562 Prof (m/m).



Adivine el personaje de este desordenado puzzle.



REGALO A SORTEAR

El próximo regalo en sorteo es un original mueble de televisión y video correspondiendo a las medidas de 500 an. x 390 al. Prof (m/m). No dejen de participar llamando por teléfono a la tienda de Hnos. Cañada.

FIESTAS DE CALA BONA



Fiestas de Cala Bona

Un año más las Fiestas de Cala Bona fueron testimonio de alegría y unión entre una comunidad que, día tras día del año, trabaja y vive para que Cala Bona sea lugar reconocido y amado, no tan sólo por sus propios vecinos, sino por todas las miles de personas que a lo largo del año la visitan.

CANGURO

Informes: Tel. 58 55 13 (María Isabel)

ANUNCIESE EN CALA MILLOR 7

LA PUBLICIDAD MAS UTIL

TELF & FAX: 56 81 65

In

- Arrasarlo todo.
- Ser nuestros propios héroes.
- No poder parar.
- Practicar curas de desintoxicación alimenticia.
- Romper la barrera de los convencionalismos.
- Ser ecologista como una necesidad vital.
- Caer, levantarse y seguir.

Out

- Sintonizar el despertador con la radio y que sus noticias te quiten el sueño de golpe.
- La sed insaciable de pasta.
- El desgaste de la convivencia.
- Luchar, a estas alturas, por el respeto de la Tierra.
- Los detalles morbosos.
- Bloquear la comunicación.
- El recuerdo intermitente de faltas.

ESCRITO PARA SIEMPRE

- Si tú vives lo que has soñado ser, esto es un sueño.

(Ramoncín)

- La crítica me gusta, porque aprendo.

(Luís Domécq)

- Nada falla tanto como el éxito, porque no aprendemos nada de él.

(Kenneth Boulding)

- Dos caminos divergían en el bosque; y yo fui por el menos transitado. Y eso hizo que todo fuese diferente.

(Robert Frost)

- Creo firmemente que no se puede tratar con las cosas más serias de este mundo a menos que uno comprenda las más divertidas.

(Winston Churchill)

- Toda la teoría del Universo está dirigida infaliblemente hacia un solo individuo, y ése eres Tú.

(Walk Whitman)

STROMBOLI PIZZERIA

Calle Colón, 10. Cala Millor

Tel. 81 36 19

Sabrosísimas pizzas al corte
y una extensa carta de pizzas al plato
¡Pida su pizza por teléfono y pásela a buscar!

	23 cm.	30 cm.
MARGARITA		
Tomate y queso.....	500	650
NAPOLITANA		
Tomate, queso, aceitunas, alcaparras y anchoas.....	600	750
REGINA		
Tomate, queso, jamón y champiñones.....	600	750
4 ESTACIONES		
Tomate, queso, alcachofa, jamón, espárragos y champiñones.....	700	850
VEGETAL		
Tomate, queso, alcachofas, espárragos, cebolla, aceitunas y champiñones.....	600	750
CAPRICHOSA		
Tomate, queso, champiñones, salami, huevo y jamón.....	650	800
DE LA CASA		
Tomate, queso, atún, cebolla, pimiento picante y aceitunas.....	550	700
FRUTI DE MARE		
Tomate, queso, gambas, calamar, mejillones y almejas.....	650	800
TRES QUESOS		
Tomate, quesos: roquefort, mozzarella y gorgonzola.....	650	800
TROPICAL		
Tomate, queso, jamón y piña.....	650	800
MALLORQUINA		
Tomate, sobrasada y roquefort.....	600	750
ESPINACA		
Queso, espinaca y champiñones.....	550	700
ROQUEFORT		
Tomate, roquefort y champiñones.....	650	800
ROQUEFORT CON DATILES		
Tomate, roquefort y dátiles naturales.....	650	800
CALZONE		
Tomate, queso y jamón.....	550	700

Y además pida su pizza o calzone a su gusto:

Base Margarita..... 500 650

Por cada ingrediente añadido..... 65 75

Jamón, champiñones, alcachofas, espárragos, gambas, cebolla, mejillones, huevo, salami, atún anchoas, piña, sobrasada, roquefort, gorgonzola, etc.

ESPECIAL VERANO

GUIA GASTRONOMICA RECOMENDADA

TOMEN NOTA!!



Carrer Sipells, 7
Tel. 58 59 90
07560 CALA MILLOR

JUEVES CERRADO



Dirección: Sion des Pi Chef cocina: Tofol Moreno
Menjar be i viure, lo demás fa riure.

Pescados Regionales
Fisch - Gerichte
Regional Fish - Dishes



Luis Diaz
DIRECTOR

Juan Moreno
ENCARGADO

RESTAURANTE

Es Mollet

Es Mollet • Tel. 58 59 23 • CALA BONA

AUTENTICO SABOR MARINERO



S'ERA DE PULA

R E S T A U R A N T

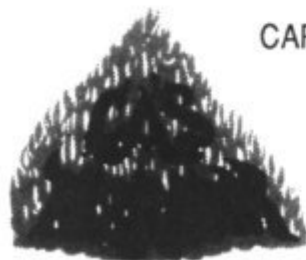
BACALAO A LOS AJOS CONFITADOS

Premio Plato Oro IV Mostra Cuina Mallorquina.

Seleccionado con diploma en los mejores del 88. Periódico Ultima Hora

PARRILLA

CARNES A LA BRASA



VINYA DE MAR, 18 • TEL. 58 52 76
CALA MILLOR - MALLORCA

MARTES CERRADO

BUEN
AMBIENTE



BUEN
SERVICIO





Pilar GARCIA LOUAPRE
Profesora de la Universidad Sorbona de París
Presidenta del Ateneo Iberoamericano de París.

CLUB ARTE-NATURA -SPORT

La bella y serena Mallorca enamoró a nuestros amigos italianos, los Señores de COLOMBO. A ella llegaron hace veinte años, a ella volvieron cada estío, de ella dijeron:

"Todos nos hemos enamorado alguna vez de un paisaje mallorquín, de un rincón solitario, de una puesta de sol o del nacimiento de un día".

Instalados en la Costa de los Pinos, añadieron: "Nos hemos enamorado también de su mar transparente, de sus centenarios pinos, a cuya sombra nacieron y perduran muchas amistades".

Deudores de tantos dones, los Señores de COLOMBO han creado una Asociación ARTE-NATURA-SPORT, por medio de la cual, desean intercambiar amistad y cultura.

Los fines sociales y de comunicación son:

- Promover encuentros culturales con personalidades del mundo artístico y literario: mallorquines, otros españoles y europeos.
- Organizar exposiciones de pintura y artes gráficas de todos los niveles, conciertos de música.
- Conceder premios de pintura, poesía o narrativa.
- Organizar, en colaboración con varios clubs deportivos, torneos de golf o de vela.

Durante el pasado mes de Agosto de 1992, y como para tantear su proyecto, se llevó a cabo en el ámbito del Eurotel Golf Punta Rotja, un concurso de pintura para aficionados de todas las edades, que fueron premiados generosamente. Sin apenas buscarlos, los concursantes acudieron numerosos. Se clausuró el acto con una cena que confirmó, con el éxito, el encuentro de nuevas amistades.

Animados con esta primera "prueba", este año, nuestros amigos italianos, por medio de la nueva Asociación, organizan un concurso de pintura

con un :

PREMIO ARTE-NATURA-SPORT

10 de Agosto de 1993: "Putting green" en el Club de Golf Son Servera.

9-10 de Agosto: Retirada del material necesario para el concurso de pintura, a cualquier hora, en el Eurotel.

11 de Agosto. Entrega, para el concurso, de las obras de los participantes, a cualquier hora, en el Eurotel.

12 de Agosto. Entrega de los premios de pintura a las 18 horas, en el Eurotel, seguido de un cóctel.

Acudid todos, integrad nuestra Asociación de amistad y cultura.

ARTE -NATURA-SPORTS

Sede social en Eurotel Golf Punta Rotja. Costa de los Pinos. Son Servera.

Para toda información, teléfono: 567 600 (relaciones públicas).

La cuota de Socio es de 1.000 pts. anuales.

Venid a sellar con vuestra presencia una nueva amistad mallorquina...internacional.

SE OFRECE CANGURO
Horas a convenir
Informes telf: 56 75 63

LA SIRENETA D'OR

Aquesta història de la Mar succeir al Sudoest de l'illa, és inèdita i molt peculiar.

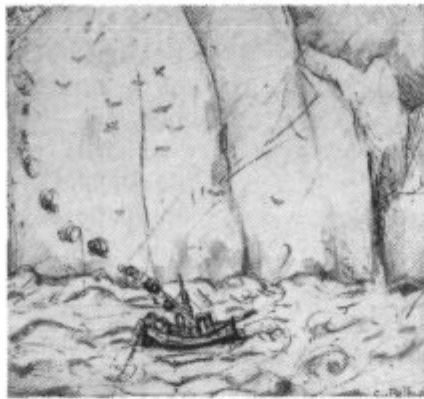
Després d'una hora de preparatius, el motorista obrí el pas de l'aire comprimit llançant per amunt aquell pistó d'una tona, fent explotar el gas-oil de la cambra, posant així en marxa el gran motor de la barca de bou. Amb el so característic d'aquests antics i potents motors d'un sol pistó...poom...poom, els cinc tripulants; motorista, cuiner, dos mariners i el patró botaven cada cop que el pistó pujava i baixava, amenaçant amb desmantellar el vaixell. Una gran èlice reversible (per parar, fer avant o enrera es canviava la posició de les pales) donaria poca velocitat però amb prou força per arrastrar "el bou" la xerxa en forma de bossa que arrossegant pel fons, aplagava tot el que es possava per davant.

Eren temps de guerra, i no anirien molt en lluny, a les pesqueres tradicionals, es quedarien a una milla de la costa per por a les patrulles d'Eivissa o Menorca, seria com si una tortuga volgues fuir d'un ca llebrer. Així que amollaren el bou i començaren a pescar. No havien passat ni dos minuts quan de sobta les cordes es tensaren i la barca s'aturà en sec, patró i mariners malairen la malaureja tant prest apareguda. ¿Què seria lo enrocat?... Començaren a

maniobrar per desenrocar l'ormeig, estirant amb la barca i el torn, enrera i avant, amnut i avall...la barca pegà un salt endavant amollant el que fos. Avançaven poc a poc, qualche cosa anava enganxada a les xerxes, ¿què dimonis havien pescat?

El vent i les onades enfurismades els espijaven contra les roques dels imponents penyasegat Des Cap des Llamp, ja que el pes no els deixava maniobrar, el perill era gran.

Havien aconseguit pujar lo



El patró agafà el "vidre de mirar es fons", veient el que mai hauria cregut.

pescat fins a uns trenta metres de profunditat, el patró agafà el "vidre de mirar es fons" i fent equilibris amb mitg cos per fora de la borda, va veure el que mai hauria cregut, juna al.lota nua el mirava!, era una sirena amb els braços cobrint púdicament els pits amb els cabells llargs de cap al darrera, de cintura per avall tota coberta d'escates de peix i una cua de dofí en lloc d'els peus. Estava unida al fustam de proa de qualche gallió

perdut, una nit de tempesta (un mascaró de proa) que el cec bou havia capturat. El patró pensà.. "deu ser d'un vaixell francès tan bella figura, perquè els francesos ja es sap...", i agafant un adestral rompé les cordes alliberant-los del perill just abaix del Cap des Llamp, però perdent cars ormutjos i pescada.

El patró, que té nom de Rei Mag, navegant, passà a porp d'allà a on tallà les cordes del bou, mirà al fons de la mar i amb la mà o les celles fa un jest de salutació a la seva amiga la Sirenetta d'Or.

COLAU BELTRAN

INVITACION

DIA 31 DE JULIO , LA PELUQUERIA MARI, EN SU 25 ANIVERSARIO, TIENE EL GUSTO DE INVITARLES A UN APERITIVO QUE SE CELEBRARA A PARTIR DE LAS 17 HORAS EN EL MISMO LOCAL.

LES ESPERAMOS.

Port de Cala Bona

Lo bo

Bé, molt bé per aquests tamarells que tothom alaba, sempre es d'agrair el que es posi verdor, i més aquest arbre tan mariner i tan nostre com és el tamarell.

Els antics mariners tenien costum sembrar-los a vora mar per treure les barques i cosir les xarxes a l'ombra d'un tamarell.

Dos d'aquests arbres ara grossos i venerables, foren sembrats just damunt l'arena a platja des Port Vell per "es Camel.los", pescadors de Porto Cristo, i també feren el viver rodó per llagostes que encara existeix a una arredossa al Port Vell.

Hi ha bons comentaris respecta a la feina que fan els jardiniers encarregats del jardinet de Cala Bona, aquestes illetes de flors i plantes que alegren l'esperit. El bon gust i la iniciativa a la vista està per qui ho vulgui veure.

Lo dolent

Com es veu a la fotografia, a n'aquest abocador (no normalitzat lingüísticament), hi ha pintures, olis de motor, dissolvents, etc., que si plou o simplement es prengué foc, el perill seria greu perquè tot aniria a parar a la mar. L'aspecte d'aquest racó tampoc és gaire vistós i no està en consonància amb l'entorn.

Obres de Port és qui hauria de recollir i netejar els fems del Port, perquè és el qui cobrarà els llocs d'amarrament i amb els preus actuals, el portet podria estar net com una patena. Segons diuen no han retirat els fems des de fa mesos, la fotografia es de l'onze de Juliol del 93.

Texte i fotos: Colau Beltran.



Aquest arbre tan nostre com és el tamarell.



Deixalles perilloses.

SUSAN HARRIS JOHNSTON EXPONE EN «SES FRAGATES»

INTERESADA POR LOS COLORES Y SUS MEZCLAS. EL PRESIDENTE REAGAN ESTUVO EN CASA DE SU MADRE

por **Jaume Rosselló**
Traducción de **Julie Dodd** y **Tomàs Barceló**

SUSAN H. JOHNSTON nació en Santa Ana, California en 1948, aprendió de su madre -Mary Anne Harris- la afición a la pintura. Sus obras, a lo largo de su trayectoria han estado expuestas en los más diversos lugares

desde: New Orleans, la ciudad de New York, Roma, South Carolina. En 1983 el Estado de Georgia le adquiere obras en la exhibición de Athens y tiene su obra expuesta en las colecciones del Augusta College. Es miembro de la Facultad de Gertrude Herbert Art Institut desde 1978 y apoya al Consul de Georgia para las Artes desde 1985 hasta el presente.

-¿Cuánto tiempo lleva pintando?

-Sobre unos 20 años, mi madre me inculcó el amor al arte, al sentimiento, a través de formas y colores desde que era pequeña. Había probado varias cosas distintas dentro del mundo del arte, todavía hago fotografía, pero la pintura es lo que más me atrae. Estoy integrada en un grupo de pintores que trabajamos en galerías institucionales de mi zona -en un comité del Estado- y cuando hay pintores que necesitan una beca les ayudamos.

-¿Es ésta la primera vez que viene a Mallorca?

-Sí así es, es la primera ocasión que he tenido de llegar hasta aquí, es una experiencia maravillosa y me está gustando mucho.

-¿Qué modalidad prefiere a la hora de transformar sus ideas sobre la tela?

-Estoy sobre todo interesada en los colores, me encanta hacer todas las mezclas posibles. Me gusta más lo impresionista y lo abstracto aunque suelo

trabajar con espacios irreales.

-¿Es para usted relajante pintar o es simplemente un trabajo?

-A veces es un trabajo, pero yo elegí lo que quería hacer y soy feliz cuando estoy pintando y por eso continuo.

-En «Ses Fragates» expone muchas acuarelas, ¿es su mejor forma de expresarse?

-Es algo en lo que estoy interesada actualmente, pero intento hacer distintas cosas y me estoy moviendo de una técnica a otra. En lo que me interesa

FIAT

VEHICULOS DE OCASION

OFERTAS DE LA SEMANA

YAMAHA XT 600

PM-BD, 3.000 Km., Semi-nueva
TRASPASO INCLUIDO Y GARANTIA

FIAT TEMPRA	PM-BF	Impecable	ALFA ROMEO 1.3 5	PM-AY	garantizado
FIAT UNO Tbo.	PM-AJ	garantizado	TALBOT SAMBA	PM-X	único dueño
FIAT PANDA	PM-BH	6 m. garantía	RENAULT 5 GTL	PM-AB	revisado
FIAT UNO 70	PM-AL	único dueño	RENAULT 11 GTL	PM-AD	A. acondicionado
FIAT UNO 70	PM-AK	425.000.-	SEAT IBIZA diesel	PM-AY	garantizado
CITROEN AX 5 p.	PM-AX	impecable	SEAT IBIZA Street	PM-AP	buen precio
CITROEN AX 3 p.	PM-AN	garantizado	SEAT MARBELLA	PM-AT	garantía
FORD ESCORT	PM-AM	revisado	SEAT PANDA	varios	a elegir
OPEL CORSA	PM-AN	350.000	PEUGEOT 205	PM-AC	impecable
OPEL CORSA	PM-AS	Diesel			
CITROEN 2 CV	PM-W	Unico dueño			
LANCIA Y-10	PM-AV	Techo			

**VARIOS VEHÍCULOS A
90.000 PTS. TRASPASO E I.T.V.**

*Vehículos revisados y garantizados. Financiación a su medida.

*Precio llave en mano (traspaso, ITV, IVA.)

* Aceptamos su vehículo como entrada

Autoventa Manacor S.A.

POLÍGONO INDUSTRIAL. Manacor

Tel. 84 34 00. Abierto de 8'30 a 1, de 3 a 8 y sábados mañanas



La pintora Susan Harris Johnston

continuo, me he introducido en la fotografía y empiezo a usarla en mi trabajo.

-¿Ha intentado trabajar con cerámica o escultura;

-Sí lo he intentado, es como la pintura, pero en un plan tridimensional y no me interesa demasiado.

-Ahora que está en Mallorca ¿Qué pintaría de ella?

-Montañas, árboles... todo es fantástico, estoy recogiendo información sobre todo ello, tengo muchas ideas y es muy difícil elegir que quiero hacer. a veces no pienso lo que voy a pintar simplemente empiezo.

-A propósito de Campos de Golf, usted vive a escasos minutos del famoso Campo de Golf donde se celebra el Master de Augusta, el Presidente Reagan estuvo en casa de su madre que da al mismo campo ¿Qué opina de los Campos de Golf de Augusta?

-Es un privilegio ir y conocer los Masters porque viene gente muy famosa y por otra parte la gente de Augusta se encuentra muy orgullosa de disponer de este campo, aunque como digo es un privilegio y difícil entrar a jugar en

él.

-¿Cómo se presentan los próximos Juegos Olímpicos en Atlanta 96?

-Todos estamos muy ilusionados y queremos tener el Golf en Augusta.

-¿De Mallorca qué le ha impresionado más?

-Estoy solamente empezando a conocerla con algunos de mis amigos, mi marido y mi hijo. Estamos todo el día en el coche admirando lo bonitos que son las diferentes partes de la costa. Han sido muy bonitas las Cuevas de

Artà y Porto Cristo.

-¿Cree que cualquier persona puede pintar un cuadro?

-Yo creo que sí, algunas veces he dado clase y pienso que sí, cuando alguien quiere aprender puede, pero no a todo el mundo le gustaría pintar.

-Y para terminar ¿cómo podría definirnos la frase «ser un pintor»?

-Creo que es un privilegio, porque es una manera de expresar todo lo que sientes, te enseña cosas sobre el mundo.

BODAS • COMUNIONES • BANQUETES • DESFILES • EXPOSICIONES • CONVENCIONES

UN MARCO IDEAL PARA MOMENTOS INOLVIDABLES



EL EUROTTEL GOLF PUNTA ROTJA

en la Costa de los Pinos, les brinda el marco ideal y toda la infraestructura necesaria para celebraciones que no se olvidan; congresos, convenciones, bodas, comuniones, banquetes, desfiles, exposiciones, etc...



AMPLIA OFERTA EN MENUS Y BUFFETS
 Consúltenos sin compromiso
 AL CELEBRAR SU BANQUETE LE OBSEQUIAREMOS
 CON LA ESTANCIA DE UN FIN DE SEMANA

EUROTTEL Golf Punta Rotja - Costa de los Pinos - Son Servera
 Tel. 56 76 00 - Fax 56 77 37

LA PINTORA MAGDALENA MASCARÓ INAUGURA SUS ÚLTIMAS OBRAS EN «SES FRAGATES» DE CALA BONA

Esta será la segunda ocasión en que las bellas obras de la pintora manacorina Magdalena Mascaró están expuestas en la Galería de Arte «Ses Fragates» de Cala Bona. De la mano del Galerista Miquel Vives llegan estos trabajos realizados durante este último año para el deleite de sus seguidores. Magdalena Mascaró ha aprovechado esta exposición para residir entre nosotros los meses del verano y poder así, tener un contacto más directo con la gente que acude a visitar su exposición.

Sobre esta exposición CALA MILLOR 7 le ha realizado una entrevista que ofreceremos en la próxima edición y de la que podemos aventurar una serie de las frases que nos comentó la pintora sobre su vida y la pintura: «Sin ella dejaría de ser yo, perdería mi identidad... y lo digo muy humildemente; doy gracias por tener esta condición». Te deseamos el mayor de los éxitos.



EXPOSICIÓN DE GERALDINE RICARD EN EL EUROTEL PUNTA ROTJA

«LA CARETA REALIZA SU DESCUBRIMIENTO EN EL ASOMBRO»

por Jaume Rosselló

Durante unas semanas Geraldine Ricard tendrá una selección de sus mejores obras en los salones del Eurotel Punta Rotja, en la Costa de los Pinos. Ella es licenciada en Bellas Artes desde 1979 en la especialidad de expresión plástica por la Escuela de Rennes en Francia. Como experiencia profesional cabe señalar su trabajo estilista con papeles pintados y ropa de casa.

Sus exposiciones en 1993 han sido en el «Castel Saint-Jean» en Cartignies, en la Feria de la Videncia en Saint-Quentin y el Ecomuseo de Fourmies. Anteriormente había realizado una participación en el «Salón des Indépendants» en el Grand Palais de Paris. Y en la Feria de la Videncia en Chauny. Por primera vez expuso sus obras en 1990 en la Policlínica de la Fhiérache.



Obra de la artista que se puede ver en la Exposición del Eurotel, hasta el 10 de Agosto.

De entre sus textos resumiendo su trabajo podemos destacar estos: «tema 92-93. El tema de las caretas simboliza la búsqueda de una verdad del Ser a través de sus comportamientos y de los acontecimientos que edifican su existencia triste o alegre, la careta realiza su descubrimiento en el asombro».

Su temática de 1990-1992 fue la búsqueda de la geometría, trabaja sobre el tema de la interpenetración de las líneas según un punto de vista arquitectural.

Ella vive y trabaja en La Gersbette, Sommeron, Francia.

JET SKY CALA BONA 93

PRIMER OPEN INTERNACIONAL AMATEUR

Este pasado 16 de julio a las cinco de la tarde en el Puerto de Cala Bona tuvo lugar el primer Open Internacional Amateur «Jet Sky 93», patrocinado por Joyerías Sol y Relojes Inmerson cuyos premios están valorados en 60.000 ptas., así como también el Grill TIPIC y Bar NAUTIC colaboraron con premios diversos.

Para los aficionados a este deporte el cual tiene más simpatizantes día a día, sobretodo en la temporada estival; hay que destacar que es la primera vez que se realiza este singular deporte tipo competición en nuestras aguas.



El 31 de este mes está programado otro campeonato del cual daremos detallada información en el próximo número.

Juan Fornés

CLASIFICACIÓN GENERAL DE JET SKY

**GUILLEM PUIGSERVER,
¡CAMPEÓN!**

Tras dos interesantes mangas en el Puerto de Cala Bona el Campeón del I Open de aficionados de Jet Sky, fue Guillem Puigserver el que subió a lo más alto del pódium, dándose la circunstancia no ganó ninguna de las dos mangas, quedando segundo en las mismas haciendo la mejor puntuación de todos los demás representantes.

CLASIFICACIÓN

1. Guillem Puigserver
2. José del Toro
3. Joan M. Ordinas
4. Miquel Rigo
5. «Perdigó»

J.F.



RESTAURANTE CHINO

Hong Kong

* COCINA SELECTA

* PLATOS PARA LLEVAR



Deguste nuestras especialidades junto al Mediterraneo
Puerto Cala Bona s/n. Tel: 58 67 39

Dirigido por Willie Wang

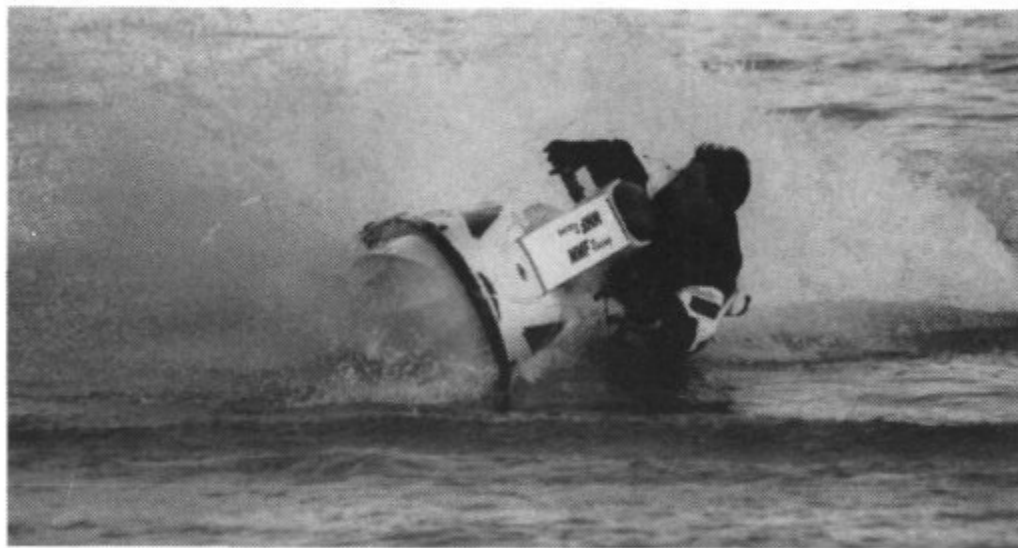
MOTOS ACUÁTICAS «JET SKY»

JOSÉ MIGUEL DEL TORO Y JUAN MIGUEL ORDINAS PARTICIPARÁN EL 25 DE JULIO EN EL CAMPEONATO DE BALEARES

por **Jaume Rosselló
Brunet**

José Miquel hace tres años que empezó en esta movida del **Jet Sky**, **Juan Miguel** se interesó hace menos tiempo. El 1º «Por no dejarme comprar una moto de carretera, me compré una de agua». «Yo simplemente porque me hacía ganas este deporte, me decidí a comprarla y no lo había probado nunca. Las cualidades que hay que tener son: mucho equilibrio y agilidad, porque la moto, simplemente se equilibra en el agua. El seguro no es obligatorio pero sí el título y el próximo 25 de julio se hará la 2ª competición que será puntuable para el Campeonato de Baleares en Santa Ponça».

Durante la semana, entrenan unas 20 horas y buscan las olas, aunque depende de lo que quieran practicar; el día de circuito van a por la mar calmada y el día de practicar el «free stile» buscan mar vieja -olas-. En esta zona hay unas 12 motos acuáticas: «Hay tres de competición las nuestras y la de **Toni Perdigó**, las otras son standard. La diferencia es que éstas están así como salen de fábrica y las de competición o modificadas se preparan para competir cambiando: toma de agua, hélice y rebajando la culata -esto es la progresión mínima, la máxima es la inyección con 110 caballos, las nuestras sacan unos 65-80 cv. «La moto más vendida cuesta sobre 550 mil



y las otras 700 mil y la mejor unas 890 mil, añadiéndole carrito, accesorios y caprichos».

La competición en Santa Ponça estará compuesta de un circuito de boyas -rojas derecha, amarillas izquierda- normalmente compiten en cada manga unas 13 motos y según el circuito -lo largo que quiera ser dura unos 15 minutos. «Hay que tener mucho fondo y resistencia física, al ir con muchos competidores se forman muchas estelas y esto te desequilibra totalmente la moto». En las carreras es obligatorio llevar guantes, licencia de la federación, casco y salvavidas. «Cuando caes mal después de un salto te encuentras aturdido. La vez que he saltado más alto fue desde el vacío de la ola hacia arriba unos 10 mts.».

Nos comentan que es arriesgado dejarla a otra gente que no sabe, porque

no están preparados y cualquier avería que pueda tener la moto es siempre costosa y cuando la prueban les es difícil aguantar el equilibrio, porque no suelen levantarse del agua las primeras veces, es a base de intentarlo mucho, cuando empiezan a cogerle el truco te «engancha» en seguida. Las reparaciones las hacen siempre en **JET MARIVENT**; «es la única que hay especializada en motos acuáticas. Cuando la moto marcha mal la llevamos a Palma, la sal corroe mucho y las averías corrientes son debidas a que el agua entra en la moto, en las bujías y el circuito eléctrico. Al cabo del tiempo hay otras cosas que necesitan cambiar; los aros, la hélice con el roce del agua se gasta».

El lugar con más afición del mundo es EE.UU. en California y Florida que es donde se formó este deporte. En Mallorca dicen que donde hay más afición es

en Cala Millor porque hay muchas motos. En verano salen casi siempre de Sa Coma al atardecer y en invierno de Cala Millor por la facilidad de aparcar los coches y a la gente no les molestan. El Campeón de España con 23 años -Miquel Reynés Amates viene a entrenar mucho con ellos y de dichas está Antonia Valladolid que «hace con la moto lo que nadie, tiene mucha clase». Este deporte no tiene edad, en el Campeonato de España había un joven con 14 años y lo ganó, se disputó en Barcelona. Es un deporte que no es peligroso ya que va por turbina y no tiene peligro la hélice, el único inconveniente es perder el control y se te escape dándole a alguien, cosa que no suele ocurrir».

COMPETICIÓN DE GOLF - COSTA DE LOS PINOS

«TROFEO BANCA MARCH»

Se inició esta competición de Golf de 18 hoyos, bajo la organización del Comité de Competición del Club de Golf Costa de los Pinos y patrocinado por «BANCA MARCH». Hubo una buena acogida por parte de los participantes, para esta confrontación, a la par los resultados no fueron los esperados tal vez los nervios traicionaron a más de uno y el «swing» no conseguía contactar con la bola, pero lo más importante fue como siempre la armonía y tranquilidad con que se disputó la jornada y un dato a tener en cuenta: el Presidente del Club Sr. Jaime Llinás bajó Hp. y ganó el premio en su categoría -cada año gana este trofeo-. Enhorabuena para él y los demás ganadores.

Los resultados de la confrontación fueron los siguientes: En categoría caballeros ganó el SCRATH el Sr. Marc Mazur con 73 golpes netos, como ya sabemos dicho el Sr. Jaime Llinás con 69 g. conquistó la 1ª categoría y el Sr. David Lewis con 72 quedó el segundo.

En 2ª cat. caballeros el 1º fue Sr. Juan Morro con 75 g. netos y 2º Guillermo Ferrer también con 75 que empataron y en este caso el Hp más bajo es el que se adjudica el trofeo. En niños Pedro Juan Sureda -flamante subcampeón de España- bajó con 70 g. netos, consiguiendo su correspondiente trofeo. En la



cat. de Damas la sra. Cristina Roos con 78 g. n. se adjudicó el primer trofeo y la sra. Jeanne Van Boeckel logró la segunda posición con 79 g.n. La 2ª cat. de Damas no fue tan reñida y la sra. Veronique Engeln con 70 g.n. se llevó de calle el trofeo, logrando además en 1 punto su Hp. La sra. Marita Rehne con 75 g.n. quedó 2ª. Por último en niñas; Carmen Peñas y sus 88 g.n. la situaron en 1ª posición.

La entrega de trofeos la realizó el Director de la BANCA MARCH de Cala Millor Sr. Juan Julve y la apoderada Bárbara Bannasar agradeciendo la asistencia de todos los participantes y ayudar a fomentar el golf para todos los posibles aficionados, terminó ofreciendo un exquisito buffet.

J. Rosselló Brunet

millor

BAL-090

Telefax 586470

Telex 69565 VGOR E

Calle Binicarella, 12

Carretera Cala Agulla

Tels. (971) 585515j Tels.: (971) 56 43 00 - 58

Cala Millor

Cala Ratjada

C.I.F. A 07088644

VENTA DE BILLERES DE AVION Y BARCO
NACIONALES E INTERNACIONALES
EXCURSIONES PROGRAMADAS, etc.

VIATGI MILLOR AMB VIATGES MILLOR

PUENTE DE LA ASUNCION

*VALLE DE ARAN, LOURDES, ANDORRA

(del 13 al 16 Agosto), Avión desde Palma, Hotel pensión completa 3***, autocar, acompañante, seguro de viaje..... 41.900 pts.

*GALICIA AL COMPLETO

Del 15 al 22 Agosto.
Avión directo, Hotel****, media pensión, autocar para todas las excursiones del programa, seguro de viaje 84.700 pts.

*ITALIA

Del 11 al 18 Agosto. Avión directo a Roma, traslados, Hotel***, con desayuno, seguro. Viaje. 59.900 pts.

ROMA, VENEZIA Y FLORENCIA 73.300 pts.

PARIS, EURODISNEY Y ASTERIX

Del 08 al 13 Agosto..... 61.500 pts.

AGENDA



TELEFONOS DE INTERES

Ambulancias Porto Cristo	554075	Urgencias Médicas	
Urgencias P. Cristo	554494	Son Servera	567168
Guardia Civil P. Cristo	821100	Policia Local Son Servera	567156
Oficina Turismo P.Cristo	820931	Guardia Civil Son	
Taxis Porto Cristo	820983	Servera	567020
Parroquia P. Cristo	821563	Ayto. Son Servera	567002
Farmacia P. Crito	820830	Taxis Son Servera	586969
Urgencias San Lorenzo	567168	Parroquia Son Servera	567153
Ayto. San Lorenzo	569003	Farmacia Son Servera	567147
Parroquia San Lorenzo	569021	Policia Local Cala Millor	586261
Policia Local S. Lorenzo	569411	Cruz Roja Cala Millor	585321
Farmacia San Lorenzo	569143	Parroquia Cala Millor	586736
Cruz Roja	569401	Farmacia Cala Millor	585076
		Oficina Turismo C. Millor	585864
		Urgencias Médicas	
		Capdepera (Artà)	836700
		Policia Local Capdepera	092
		Guardia Civil Capdepera	563211
		Ayto. Capdepera	563712
		Taxis Capdepera	565656
		Parroquia Capdepera	563095
		Farmacia Capdepera	563134
		Urgencias Médicas	
		Cala Ratjada	836700
		Policia L. Cala Ratjada	092
		Cruz Roja Cala Ratjada	563333
		Parroquia Cala Ratjada	563205
		Oficina Turismo	
		Cala Ratjada	563033
		Farmacia Cala Ratjada	563395

TVL SERVERINA

Martes 20
20,30h. emisión especial
obra teatro "Patufet"
Martes 27
20, 30h. ópera buffa
"Il cambiale di matrimonio"
Programación Regular
Jueves
A partir 20,30h.
Concurso
Actualidad Serverina (Noticias)
UEP! (Progr. juvenil quincenal)
Report (Reportajes sobre temas de
interés)
Església Noticia
En forma (deporte)
Repetición sábado 13 h.
Teletexto. Lunes, Martes, Viernes
20,30h. a 22,30h.

TV MANACOR

Lunes
20,45h. Informatiu en directe.
21,15h. Trot (hípica)
22,00h. programa cultural.
Miércoles
20,45h. Informatiu en directe.
21,15h. Tot esport.
Viernes
20,45h. Escudella fresca.
Magazine.
Noticias.
Entrevistas.
Reportages.
Cada día
de 9 a 13h. y de 16 a 21h.
rotatiu informatiu.

CAPDEPERA-RADIO

Lunes
20,30h. Informatiu Local.
22,30h. Música Rabiosa.
L'Entranya del llop.
Martes
11,30h. Bollit d'ossos (R).
13,30h. Informatiu Local.
14,30h. Línea abierta.
18h. Blu-Tack.
Miércoles
14h. Frenètic (R).
19h. Remar (quincenal).
20h. Temps de Jazz.
21,30h. Esto no es Hawai ni falta
que fal.
23,00h. Estimada Cançó.
Jueves
12,30h. Es ca que menja globos (R)
13,30h. El caballo de Atila (R).
22,00h. Bollit d'ossos.
Viernes
12,00h. Prevenció drogues.
C.I.M. (Mensual).
20,00h. Música Rabiosa.
L'Entranya del Llop (R).
Sábado
11,30h. Línea abierta (R).
17,30h. Frenetic.
19,00h. Es ca que menja globos.
Domingo 12h. Estimada cançó,
Temps de jazz, El caballo de Atila.

SUSCRIBASE A CALA MILLOR 7


SUSCRIPCION DURANTE UN AÑO (24Nº)
POR EL PRECIO DE 3.000 PTS. AHORRANDO
4 NUMEROS.
RECIBA PUNTUALMENTE LA REVISTA EN SU DOMICILIO

Exposición y Venta
Avda. Juan Servera Camps, 33
Tel. 58 63 69
07560 Cala Millor - Mallorca



OBJETOS DE
DECORACIÓN Y
REGALO





SI NO ENS PREPARAM DE BON DE VERES, EL NOSTRE FUTUR S'AGUANTA AMB UN FIL

Una bona preparació professional és el fonament perquè les empreses siguin vertaderament competitives. En el Consell Insular de Mallorca som plenament conscients que sense una adequada preparació dels nostres professionals, sense un aprenentatge, és impossible continuar avançant en la conquesta de cotes més altes de qualitat de vida i, per això, organitzam continuament cursos de formació per oferir a tots els ciutadans de la nostra illa l'oportunitat de superar-se cada dia més.

Si no ens preparam de bon de veres, si no aprofitam l'oportunitat històrica de pujar al tren del segle XXI, el nostre futur s'aguanta amb un fil. És el moment de treballar a fons, de posar solucions allà on només hi ha problemes, imaginació on només hi ha conformisme, il·lusió on només trobam pessimisme. És el moment de sortir endavant i de començar a forjar des d'ara mateix la Mallorca de tercer mil·lenni.

Ara més que mai, Mallorca necessita l'aportació de tothom.



**Consell Insular
de Mallorca**